



Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça

Relatório Monitorizaçaun Eleisaun



2017

Prefásiu

Provedória dos Direitos Humanos e Justiça hanesan Instituisaun Nasional Direitus Humanus ne'ebé independente mak iha kna'ar atu prevene mal administrasaun, proteje no promove direitus humanus no liberdade fundamental sidadaun ida-idak nian iha territóriu nasional tomak.

Nune'e bazeia ba artigu 5^o Estatutu Provedória nian, Provedór Direitus Humanus no Justisa iha mandatu hola iniciativa atu monitoriza kampaña Parlamentár periodu 2017-2022.

Hanesan Instituisaun independente ne'ebé iha mandatu konstitusional atu halo kontrolu ba atividades kampaña Parlamentár ne'ebé realiza no sirkula iha territoriu laran tomak. Provedór sente orgullu no apresia servisu Governu liu husi órgaun eleitoral ne'ebé susesu ho comunidade ninia antusiasmu hodi partisipa livremente iha festa demokratiku ne'ebé direta no segredu, ita konsege hili ita nia membru parlamentu ba uma fukun Parlamentu Nasionál hodi representa povu nia lian no membru Governu foun ba governasaun dala VII (hitu) iha Timor-Leste. Ita konsege ultrapasa eleisaun parlamentár ba dala hat ona ho susesu maiske hasoru dezafiu oioin. Esfórsu no susesu barak mak Governu hala'o ona iha I Governu too VI Governu Konstitusional.

Provedór sente kontente ho servisu seguransa PNTL no F-FDTL inklui partisipasaun comunidade hodi kontribui tau matan ba situasaun seguransa rai laran ne'ebé hakmatek, pas no harmonia liu husi asaun kampaña ne'ebé pasífiku durante periodu kampaña, eleisaun no rezultadu eleisaun.

Iha progresu signifíkante situasaun seguransa kampaña no eleisaun tinan 2017 kompara ho tinan 2012 iha diferensia boot ne'ebé iha maturidade polítiku husi partidu polítiku sira hatudu sentidu vontade di'ak núdar sinal pozitivu hodi kontribui ba dezvoltamentu sosio-polítiku.

Bazeia ba mandatu ne'ebé iha, Provedór decide funsionáriu PDHJ desloka ba iha Munisípiu 12 ho Rejiaun Autónomu Espesial Oé-cusse Ambeno (RAEOA) hodi halo monitorizasaun ba situasaun kampaña no eleisaun ne'ebé tuir kalendariu hahu husi loron 20 Juñu to'o 24 Jullu 2017 hodi akompaña lalaok kampaña partidu polítiku sira ne'ebé mak halaó iha Munisípiu sira no RAEOA.

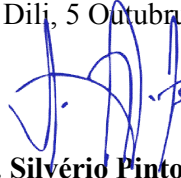
Provedór hein katak relatóriu monitorizasaun ne'e, núdar instrumentu apoiu ba solusaun parte balun iha prosesu preparasaun hodi organiza eleisaun sira tuir mai ho haforsa servisu edukasaun votantes inklui ema ho defisiensiá to'o iha área remotas, eleisaun bazeia ba leis eleitoral ne'ebé mak iha ho sidadaun nia interpretasaun ida deit ba leis no halo revizaun

ba leis eleitoral ne'ebé mak dalaruma la refléta ka hamosu interpretaun ne'ebé luan ka nakloke liu.

Provedór agradese ba partisipasaun husi Komisaun Anti Korupsaun (KAK), Komisaun Nasional Direitu Labarik (KNDL), sosiedade sivil, organizaun observador Internasional no Nasional ne'ebé halao knaár hodi observa ho diakdurante kampaña no eleisaun parlamentár no parseiru sira ne'ebé fo apoiu finanseiru husi Plan Internasional, Governu Nova Zelandia no Diresaun Nasional Patrimóniu Estadu-Ministériu Finanças.

Ikus liu, ha'u hato'o obrigadu barak no louva servisu Governu ninian ne'ebé ho susesu boot hodi organiza eleisaun ida ne'e ho demokrátiku.

Dili, 5 Outubru 2017



Dr. Silvério Pinto Baptista
Provedór

Konteudu

Prefásiu	1
Abreviasaun	7
A. Introdusaun	9
B. Objetivu.....	10
C. Baze Legal	11
Prinsipiu sira Direitus Humanos	16
Prinsipiu Sira Governasaun Diak.....	21
D. Metodolojia	24
Área Jeográfika	25
Grupu Alvu	30
Meus Rekolla Dadus	32
E. Rezultadu Monitorizasaun	33
<i>Antes Eleisaun</i>	33
<i>Durante Eleisaun</i>	53
<i>Depois Eleisaun</i>	56
F. Rezultadu Observasaun iha Kampaña Eleisaun Parlamentár 2017.....	59
G. Violasaun Sira ne'ebe identifika iha prosesu kampaña no eleisaun parlamentar 2017	62
H. Konkluzau.....	65
I. Rekomendasaun	66
J. Implementasaun Rekomendasaun.....	72

Lista Grafiku

Grafiku 1: Entrevista comunidade bazeia munisipiu.....	25
Grafiku 2: Entrevista comunidade bazeia ba jeneru	30
Grafiku 3: Entrevista comunidade bazeiakategoria idade.....	32
Grafiku 4: Prezensa Seguransa Durante Kampana	34
Grafiku 5: Prezensa Seguransa Kompostu Se?.....	34
Grafiku 6: Hetan Presaun Hodi Partisipa Kampana	35
Grafiku 7: Livre ba Reuniaun no Espresaun	36
Grafiku 8: Oportunidade Feto Hanesan Mane atu Partisipa Kampana	37
Grafiku 9: Rona Informasaun Eleisaun.....	37
Grafiku 10: Rona Informasaun husi se?.....	38
Grafiku 11: Komprende Informasaun Prosesu Votasaun.....	39
Grafiku 12: Kampana Afeta ba Atividade Loron-Loron.....	39
Grafiku 13: Kampana Afeta ba Atividade Saida Deit.....	40
Grafiku 14: Utiliza Patrimonio Estadu iha Kampana	41
Grafiku 15: Envolvimentu Funsionariu Publiku iha Kampana	42
Grafiku 16: Funsionariu Publiku sai Ekipa Susesu.....	42
Grafiku 17: Estabelese Mapa Ferias ba Funsionariu	43
Grafiku 18: Sirkular Husi Komisaun Funsiaun Publiku	44
Grafiku 19: EHD Partisipa Kampana.....	45
Grafiku 20: EHD Seguru Partisipa Kampana.....	45
Grafiku 21: EHD Hetan Informasaun konaba Prosesu Eleisaun	46
Grafiku 22: EHD Hetan Treinamentu Espesifiku konaba Vota	46
Grafiku 23: Eleitores Foun Hetan Asesu ba Informasaun Eleisaun	47
Grafiku 24: Eleitores Foun Komprende Prosesu Eleisaun.....	48
Grafiku 25: Fahe Osan ba Eleitores Foun Durante Kampana	48
Grafiku 26: Lideransa Komunitaria Hetan Sosializasaun Edukasaun Civika no Edukasaun Votantes.....	49
Grafiku 27: Centru Votasaun Asesivel ba Komunitade	50
Grafiku 28: STAE fahe Informasaun ba Grupu Espesifiku Sira	50
Grafiku 29: Prezensa Labarik iha Kampana Partidu Politiku	51
Grafiku 30: Partidu Politiku Uza Labarik iha Tempu Kampana	52
Grafiku 31: Partidu Politiku Uza Labarik ba Atividade Kampana	52
Grafiku 32: Kampana fo Impaktu ba Prosesu Aprendizagem.....	53
Grafiku 33: Eleitores Hatene Prosesu Eleisaun	54
Grafiku 34: Protesaun ba EHD Durante Vota	55
Grafiku 35: Estabelese Estasaun Votasaun iha Centru Saude Sira.....	55

Grafiku 36: Fasilita Lista Adisional iha Centru Votasaun	56
Grafiku 37: Motivasaun Partisipa Prosesu Kontazem Votus	57
Grafiku 38: Se Deit mak Partisipa iha Prosesu Kontazen.....	58
Grafiku 39: Failansu iha Prosesu Kontazen	58

Lista Tabela

Tabela 1: Área jeográfica monitorizasaun	29
Tabela 2: Grupu Alvu Monitorizasaun	
Tabela 3: Identifika tipu violasaun durante prosesu eleisaun parlamentar	58

Abreviasaun

CNE	Comissão Nacional dos Eeleições
CSP	Corpo Segurança Pesoal
EDTL	Eletricidade de Timor-Leste
EHD	Ema ho Defisiensia
F-FDTL	Falantil-Fórça Defeza Timor-Leste
IADE	Instituto de Apoio ao Dezenvolvimento Emprezarial
KFP	Komisaun Funsau Publica
MSS	Ministériu Solidaridade Social
PDHJ	Provedória dos Direitos Humanos e Justiça
PIDSP	Paktu Internasional Direitu Civil no Politika
PNTL	Polisia Nacional de Timor-Leste
KRDTL	Konstituisaun- República Democratica de Timor-Leste
RAEOA	Região Administrativa Espesial Oecuse Ambeno
SAS	Serviços agúa e Saneamento
STAE	Secretariadu Técnico da Administração Eleitoral
RTTL	Radiu Televizaun Timor Leste

Introdusaun

Konstituisaun Republika Demokrátika Timor-Leste artigu 65 estipula kona-ba Eleisaun sira. Eleisaun jeral núdar festa demokratiku iha paises demokratiku, ne'ebé sidadaun hotu-hotu iha direitu atu partisipa ho livre no ezerse sira nia direitu ba vota hodi hili sira nia representante iha uma fukun Parlamentu Nasional no membru Governu liu husi sufraji universal, diretu, sekretu no pesoal ne'ebé maka atu lidera no kaer ukun iha nasaun doben Timor-Leste durante tinan lima (5) tuir lei haruka. Iha prosesu realizasaun eleisaun jeral nian responsabiliza husi órgaun administrasaun eleitoral ne'ebé independente hodi supervizona, organiza no tau matan ba resenseamentu no aktus eleitoral tomak no prosesu eleisaun sira. Tuir Lei eleitoral ba eleisaun parlamentar Lei Nú. 9/2017, no Regulamentu Orgaun Administrasaun Eleitoral (STAE no CNE) Lei Nú.5/2006 ho nia alterasaun ba Lei Nú.7/2016. Lei refere estabeselese orgaun ne'e nia kompeténsia, kompozisaun, no organizasaun nia knaar hodi organiza prosesu tomak to'o iha anunsu rezultadu final.

Konstituisaun RDTL artigu 27 hateten katak Provedória dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) hanesan instituisaun independente, ne'ebé iha kna'ar atu halo prevensaun ba mal administrasaun, proteje no promove direitus umanus no liberdade fundamental sidadaun ida-idak nian iha teritóriu nasional tomak. Estatutu PDHJ Lei número 7/2004 artigu 24 kona-ba Fiskalizaun no Rekomendasaun, koalia katak Provedór dos Direitos Humanos e Justiça sei halo monitorizasaun ba iha prosesu kampaña partidu politiku, eleisaun no apuramentu hodi observa no akompaña prosesu tomak no identifika karik iha aktus eleitoral ka krime eleitoral, ka ema hotu lakon sira nia direitu fundamental durante periodu molok, durante no depois eleisaun. Nune'e mós Dekretu lei nú.31/2016 (Organika PDHJ) artigu 8.1 koalia kona-ba Fiskalizaun no Rekomendasaun hanesan servisu tekniku espesializadu iha PDHJ hodi halo monitorizasaun no rekomendasaun ba rezultadu monitorizasaun, protesau, promosaun direitus umanus no implementasaun prinsipi boia governasaun sira iha teritóriu nasional.

Bazeia ba mandatu konstitusional, estatutu no lei organika Provedória nian ne'ebé fô kna'ar ba Instituisaun PDHJ hodi hala'o monitorizasaun ba eleisaun Parlamentar 2017 ho natureza monitorizasaun ne'ebé la hanesan ho monitorizasaun eleitorál. Natureza Monitorizasaun PDHJ nian ne'e atu hare'e ba asuntu governasaun di'ak no direitus umanus durante atividade kampaña no eleisaun.

Refere ba partisipasaun comunidade hodi ezerse sira nia direitu ba vota iha eleisaun parlamentár, tinan 2017 bazeia ba resensiamentu eleitoral STAE hatudu katak dadus eleitor ne'ebé rejistadu hamutuk 760.907, eleitor ne'ebé vota 583. 956, votus validos 568, 070, Votus branku 4,097 no votus nulu 11, 711. Rezultadu ne'e hatudu katak partisipasaun comunidade iha festa demokrasia tinan ne'e menus nune'e rezulta comunidade barak lakon

sira nia direitu polítiku liu-liu direitu ba vota. Mesmu nune'e, em-jeral eleisaun parlamentár ba tinan 2017 lao ho diak no susesu, maiske mosu iregularidade balun iha prosesu eleisaun ne'ebé mak sei hatudu liu husi rezultadu monitorizasaun ne'e.

Presiza mos atu mensiona iha ne'e katak, durante prosesu eleisaun hetan prezensa husi instituisaun ka organizasaun lubuk ida, tantu mai husi nasional no internasional inklui media hodi observa lala'ok eleisaun parlamentár ba tinan 2017 no ikus mai sei apresenta rezultadu ba públiku.

A. Objétivu

Objétivu husi monitorizasaun ba atividade kampaña no eleisaun Parlamentar 2017 mak hanesan :

Objétivu Jeral

Atividade monitorizasaun ninia objétivu prinsipál mak atu identifika violasaun ba iha kestaun direitus humanus no governasaun diak ho intensaun atu bele prevene violasaun la akontese tan iha futuro. Atividade monitorizasaun ne'ebé ho nia natureza públiku liu-liu natureza hanesan monitorizasaun funksionamentu atividade husi autoridade públiku. PDHJ bele identifika kauza ne'ebé lori violasaun atu akontese, no iha devér legál atu identifika kauza ne'ebé rezulta violasaun.

Atividade monitorizasaun hanesan atividade ida importante ba iha PDHJ atu bele apoiu Provedór hodi implementa ninia mandatu konstitusionál no lejizlativu. Liu husi atividade monitorizasaun, Provedór bele hato'o rekomendasaun ba iha autoridade públika (refere ba artigu 24/b no 47 Estatutu Provedór).

Objétivu Espesifiku

1. PDHJ nia prezensa atu prevene:

- a) Prevene violasaun liberdade sirkulasaun durante kampaña, tempu eleisaun no depois eleisaun.
- b) Prevene violasaun tratamentu a'at husi autoridades no partidu polítiku nia ema sira.
- c) Prevene violasaun tratamentu a'at ka krime ne'ebé involve uzu fórza durante kampaña parlamentar, iha tempu eleisaun no depois de eleisaun ne'ebé akontese iha territorial tomak.
- d) Funksionariu públiku ne'ebé laho autorizasaun uza patrimoniu estadu ba iha kampaña no eleisaun.

- e) Funsionariu públiku ne'ebé la hato'o pedidu lisensa sira tuir lei haruka, hodi partisipa atividade kampaña partidu polítiku iha oras servisu.

2. PDHJ nia prezensa atu observa:

- a) Situasaun kona-ba liberdade sirkulasaun iha Munisípiu, Postu administrativu no fatin kampaña partidu polítiku sira.
- b) Situasaun kona-ba liberdade sirkulasaun durante kampaña, iha tempu eleisaun no depois eleisaun.
- c) Asaun sira husi partidu polítiku hodi identifika seráke iha intimidasaun ka tratamentu a'at ruma hasoru votantes antes, durante, no depois liu husi observasaun no entrevista direta.
- d) Asaun sira husi autoridade seguransa hanesan membru PNTL no F-FDTL hodi determina seráke sira halo detensaun arbitráriu.
- e) Observa insidente ne'ebé envolve autoridade sira uzu fórsa, no utiliza patrimoniun estadu durante prosesu eleisaun hodi apoiu partidu polítiku sira.
- f) Asaun sira husi autoridade públiku nia atendentu durante prosesu eleisaun.

3). Asaun Advokasia:

Hato'o rekomendasaun no lia menon sira ba Ministériu Administrasaun Estatal, STAE, CNE, PNTL, Ministériu Interior, Parlamentu Nasionál no instituisaun sira Estadu nian relasiona ho insidente sira ne'ebé akontese durante prosesu eleisaun ne'ebé fó impaktu ba prinsípiu sira direitos umanus nian ein-gerál no liu-liu ba votantes sira ne'ebé mak lakon sira nia direitu atu vota. Aleinde ne'e mos, ba Komisaun Funksaun Publika no Ministériu Finansas Diresaun Jeral Patrimoniun Estadu atu bele fóti medidas hasoru pesoal ne'ebé uza poder la tuir lei.

B. Baze Legal

Konstituisaun Repúblika Demokratika Timor-Leste

Artigu 16, Universalidade no Igualdade,

pontu 2) Labele halo diskriminasaun ba ema ida tanba nia kulit, nia rasa, nia estadu sivil, nia seksu, orijen étniku, nia lian, pozisaun sosial eh ekonómiku, hanoin polítiku ka ideolojia, relijiaun, instrusaun eh nia kondisaun fizika eh mental.

Artigu 17 (Igualdade ba feto no mane)

Feto no mane iha direitu no obrigasaun hanesan iha moris família, kulturál, sosiál, ekonómiku no polítiku nia laran.

Artigu 20, Sidadaun ne'ebé iha Defisiensia,

pontu 2) Estadu, wainhira bele, promove protesaun ba sidadaun sira-ne'ebé iha defisiensia, tuir lei haruka.

Artigu 41 (1), Estadu hametin liberdade no independensia ba órgaun públiku kona-ba komunikasaun social husi poder polítiku no poder ekonómiku.

Artigu 48, Sidadaun hotu-hotu iha direitu atu hatoo petisaun no reklamasau, mesak-mesak eh iha grupu, ba órgaun soberania sira, eh ba autoridade seluk-seluk defende sira nia direitu, lei inan, lei oan eh ba interese ema hotu nian.

Artigu 65 (Eleisaun sira)

- 1) Órgaun eleitu soberania nian ho poder lokál sei hili tuir eleisaun, hosi eleisaun universál, livre, diretu, sekretu ema ida votu ida, no periódiku.
- 2) Resenseamentu eleitorál ne'e obrigatóriu, ofisiál no ida de'it no universál no sei atualiza iha eleisaun ida-idak.
- 3) Kampanha eleitorál hala'o tuir PRINSÍPIU hirak tuirmai ne'e:
 - a. Liberdade ba propaganda eleitorál;
 - b. Oportunidade no tratamentu hanesan ba kandidatura hotu-hotu;
 - c. Imparsialidade na'in ulun boot públiku sira-nian kona-ba kandidatura;
 - d. Transparénsia no fiskalizasaun sura votu nian.
- 4) Konversaun votu nian iha mandatu hala'o tuir sistema representasaun proporsionál.
- 5) Prosesu eleitorál sei regula tuir lei.
- 6) Órgaun independente maka sei tau matan ba resenseamentu no eleisaun sira. Lei maka estabelese orgaun ne'e nia kompeténsia, kompozisaun, organizasaun no nia kna'ar.

Artigu 76 ko'alia kona-ba Eleisaun

Pontu 1) sufráziu, universal, livre, direitu, sekretu no ida-idak.

Artigu 137, Prinsípiu Jerál Administrasaun Públiku ninian,

pontu 2) Administrasaun Públika nia estrutura iha dalan ida atu se'es husi birokritizasaun, buka dada besik populasaun sira nia servisu no kaer metin interese partisipasaun nian iha nia jestaun efetivu.

Mandatu PDHJ

KRDTL artigu 27 (1)

Lei nú 7/2004, artigu 24, 30,31,32,33,34 no 35

Lei Orgánika PDHJ nu 31/2016 artigu 8

Lei Eleisaun Parlamentar

Lei nú 9/2017, 5 de Maio (Alterasaun dala hat ba lei numeru 6/2006), kona-ba lei eleisaun Parlamentar

Lei Partidu Polítiku

Lei nú 2/2016

Lei nú 8/2004 alterasaun ba 5/2009, Estatutu Funsau Públika

Artigu 10, Konfliktu Interese sira,

pontu 2) Funsionáriu públiku ida tenke mós hado'ok an husi kualker interese diretamente ka indiretamente iha organizasaun públika ka privada ruma, bainhira interese ne'e bele kauza konfliktu entre funsionáriu públiku ne'e nia interese privadu sira ho kna'ar sira ne'ebé mosu mai husi ninia kargu ofisiál.

pontu 4) Bainhira iha suspeita korupsaun, hahalok bobar, fôti sasan públiku nia, e buat hotu nu' udar hases riku soin ka osan públiku, funsionáriu públiku obrigadu loke nia riku soin rasik ba autoridade administrativu no judisial kompetente sira atu hare'e, halo tuir lia kotu lei nian no tuir autoridade sira ne'e nia poder atu halo inspesaun no monitorizasaun.

Artigu 40, Deveres Jerais,

alínea f) O dever de assiduidade, que consiste em comparecer regular e continuamente ao serviço

Artigu 41, Deveres Espesiais Funsionáriu no Ajentes sira,

alínea h) Uza nia Pozisaun iha Funsau publika no mos vantazen hotu ne'ebé nakait ba ne'e, hanesan infórmasaun no riku soin servisu nian, ba deit buat ne'ebé kona-ba servisu

Artigu 42, Proibisaun sira,

alínea d) Uza estadu nia sasan, riku-soin, osan no buat seluk-seluk maka'as liu sukat bai-bain.

alínea q)Atividade polítiku sira iha servisu fatin ka iha tempu servisu nian ka iha fôrma ne'ebé bele interfere iha Atividade profissional sira.

Artigu 45,Kódigu étika nian.

Funsionáriu públiku sira, iha sira nia hahalok, sei obedese ba kodigu étika Funsoun publika nian ne'ebé aneksu hela ba estatutu ne'e.

pontu 13)Utilizar a propriedade pertencente à Administração Pública de Timor-Leste ou a informação adquirida na sua qualidade de servidor público apenas para actividades relacionadas com as suas funções e obrigações oficiais;

Artigu 55, Lisensa Espesial la ho Vensimentu,

pontu 2) Funsionáriu públiku ne'ebé kandidatu ba Parlamentu Nasional sei iha direitu atu husu Lisensa especial la ho vensimentu durante periodu legal ba kampaña eleitoral.

Dekretu Lei nú 8/2003, Lei konaba Uzu Veikulu sira Estadu nian,

Artigu 3, Uzu Veikulu sira Estadu nian,

pontu 1) Veikulu sira estadu nian, uza deit ba atividade no servisu professional sira.

pontu 2) Entendese como período normal de utilização do veículo o período entre as 7 e as 19 horas, de Segunda a sexta feira.

pontu 3) Durante os horários excluídos do período normal de utilização, deverão os veículos do Estado ficar estacionados no parque do respectivo serviço, salvo o disposto nos números seguintes.

pontu 4) Os funcionários nacionais e internacionais autorizados a conduzir os veículos do Estado poderão ser autorizados a conduzir os veículos fóra do período normal de utilização, ou mantê los à sua guarda durante esse período, desde que tal se justifique por razões profissionais ou de segurança e após autorização, ainda que genérica, do respectivo chefe de serviço.

pontu 5) A definição de “período normal de utilização do veículo, prevista no parágrafo 2 deste artigo, não se aplica aos membros do Governo, aos Directores gerais, aos Directores de Serviço e aos Administradores de Distrito.

pontu 6) Ficam excluídos do regime de “período normal de utilização do veículo” os veículos afectos a actividades do Estado no domínio da segurança, protecção de pessoas e bens, saúde e outras funções do Estado prestadas em regime de permanência, nomeadamente veículos da policia, veículos dos bombeiros e ambulâncias.

Dekretu Lei Nú 32/2008, Kódigu Prosedimentu Administrativu

Artigu 12, Kontrolu kompeténsia,

pontu 1) Molok atu halo desizaun ruma, maka órgaun administrativu tenki sertifika katak nia kompetente duni atu administra kestaun ne'e ka lae.

Dekretu Lei Nú 40/2008 alterasaun ba Dekretu Lei Nú. 21/2011, Rejime Lisensa no Faltas ba Trabalhador iha Administrasaun Públika

Artigu 6, Markasaun ba Férias.

“As férias são marcadas tendo em conta os legítimos interesses do funcionário ou agente, sem prejuízo do normal e regular funcionamento do serviço, estabelecido pelo mapa de férias”.

Artigu 7, Mapa Férias,

pontu 1) Mapa férias ba Funsionáriu Públiku tenki elabora to'o 30 Novembru,

pontu 2) Mapa férias tenki hetan aprovasaun husi Diretór Jerál.

Kódigu Penál

Artigu 296, Uza sala riku soin públiku sira.

“Kualker funsionáriu ne'ebé uza ka permite funsionáriu seluk hodi uza veíkulu ka rikusoin móvel seluk ho fólin signifikativu ne'ebé iha ninia responsabilidade ka pose ka ne'ebé nia aside tanba ninia servisu, ba objetivu sira ne'ebé loloos labele atu uza, hodi obtain ba ninia aan rasik ka ema seluk ruma”.

Artigu 297, Abuza Podér.

“Funsionáriu ne'ebé abuza poder ka viola obrigasaun, ne'ebé mai husi funsaun ne'ebé nia kaer, atu hetan benefisiu ba nia ka ema seluk ka hamosu prejuizu ba ema seluk”.

Artigu 303, Falsifikasaun ba Dokumentus ka Notasaun Téknika

1. Ema ne'ebé, atu hamosu prejuizu ba ema seluk ka ba Estadu ka atu hetan benefisiu ilejítimu ba nia rasik ka ba ema seluk:
 - a). Fabrika dokumentus ka notasaun téknika falsu, falsifika ka altera dokumentus ka abuza ema seluk nia asinatura hodi halo dokumentus falsu.

Prinsipiu sira Direitus Humanos

Direitu ba Liberdade, Seguransa no Integridade (Livre husi Intimidasaun).

Direitu ba seguransa refere ba garantia husi realizasaun ida-ne'ebé seguru ba direitus, sein ameasa ka agresaun. Direitu ida-ne'e la signifika katak ema hotu-hotu presiza atu sente seguru iha tempu tomak nia laran. Ne'e signifika katak, Estadu tenke dezenvolve medida sira protesaun nian hasoru ameasa ka agresaun sira-ne'ebé ema seluk halo, ne'e katak sistema ne'ebé prevene violénsia. Direitu ba integridade refere ba tantu integridade fízika no mós integridade morál. Konstituisaun RDTL, iha Artigu 30 (4) espesífika liután konteúdu husi direitu ba integridade ho inklui/hatama referénsia espesífika ida kona-ba proibisaun ba tortura no tratamentu seluk ne'ebé kruél, dezumanu ka degradante (TAKLU)¹.

Prinsípiu Universalidade no Igualdade.(Diskriminasaun laek).

Tuir prinsípiu universalidade, ema hotu-hotu posui direitus no devér simplesmente tanba ema hotu-hotu nu'udar ema umanu. Tuir prinsípiu igualdade, ema hotu-hotu sai hanesan/iguál iha lei nia okos, posui direitus hanesan no posui devér hanesan. Relasiona ho prinsípiu igualdade mak proibisaun ba diskriminasaun, iha ne'ebé tuir proibisaun ida ne'e diferensia bazeia ba razaun balun, hanesan kór, rasa, estadu sivil, jéneru no sira seluk sai ilegál. Iha diferensia ida entre diskriminasaun direta no diskriminasaun indireta.

Diskriminasaun direta refere ba lei, política ka prátika ne'ebé la ho justu trata ema ka grupu ida ho diferente bazeia ba razaun sira-ne'ebé proibidu (n.e. seksu, rasa, relijiaun, defisiensia). Ezemplu ida husi diskriminasaun direta maka fô serbisu ba mane de'it atu hala'o knaar balun ne'ebé tuir loloos fetu sira mós bele halo.

Diskriminasaun indireta refere ba efeito sira husi lei, política ka prátika balun. Lei, política ka prátika ida-ne'e, bele la'ós atu halo diskriminasaun hasoru grupu ida ka ema ida bazeia ba razaun proibisaun, maibé ninia aplikasaun mak hamosu dezvantajen ba individu ka grupu ida, bainhira kompara ho ema sira seluk ne'ebé la posui estadu/kondisaun hanesan/iguál (n.e. seksu, rasa, relijiaun, defisiensia). Porezemplu, ezijénsia (kritériu) kona-ba ema nia aas/altura atu tama iha fórza polisiál ne'ebé hare'ee hanesan permite kualkér ema ida atu tama iha fórza polisiál ne'e, maibé rekizitu ida-ne'e nia konsekuénsia naun-intensionál mak bele esklui fetu sira-ne'ebé bele badak liu kompara ho mane sira, enkuantu fetu sira mós bele hala'o knaar ka funsaun sira-ne'e nu'udar ajente polisia ida².

¹ Art sira ne'ebé relevanteKRDTL, Art. 30. ICCPR, Art. 7, 8 no 9. CAT. CRC, Art. 37. ICMW, Art. 10, 11 no 16 no Lei nú 9/2017 konaba eleisaun parlamentar

² Art sira ne'ebé relevante KRDTL, Art. 16. (ICCPR) Art. 2 (1), no Art. 26. (ICESCR), Art. 2 (2).CEDAW. CRC, Art. 2. ICMW, art. 7.

Protesaun ba Ema ho Defisiensia

Ema sira ho defisiensia presiza protesaun espesial ida tanba sira-nia vulnerabilidade fizika ka mentál. Protesaun ba ema sira ho defisiensia signifika katak ema sira ho defisiensia tenke goza direitus ne'ebé iguál/hanesan no posui devér ne'ebé hanesan/iguál ho ema sira seluk, ne'e katak ema sira ho defisiensia labele hetan diskriminasaun tanba sira-nia defisiensia. Garantia ida-ne'e sai nu'udar direitu espesífiku ida ba igualdade. Maski nune'e, iha direitus balun ne'ebé bele sai limitadu tanba defisiensia³. Maibé direitu politika ema ho difisiensia mantein no hetan protesaun husi Konstituisaun RDTL art 21⁴ no 46⁵ nomós Konvensaun Internasional kona ba direitu Labarik art 23⁶.

Estadu Timor-Leste posui devér ida pozitivu (ne'e katak nesesáriu) atu promove protesaun ba ema sira ho defisiensia liu hosi, porezemplu, kriasaun no implementasaun kona-ba subsídiu sira. harii servisu sira rehabilitasaun nian, ka adosaun ba medida diskriminasaun positiva sira, por ezemplu kuota sira ba sidadaun sira ho defisiensia. Estadu tenke konsidera atu hala'o kampaña sira kona-ba sensibilizasaun iha comunidade sira hodi kombat estereótipu sira no mantein respeitu ba ema sira ho defisiensia.

Devér atu promove protesaun ba ema sira ho defisiensia maka, maski nune'e, kondisiona ho Estadu nia possibilidade sira, tantu finanseira no naun-finanseira (porezemplu rekursus umanus ne'ebé treinadu/fórmau ho adekuaudu).

Direitu ba Liberdade, Seguransa no Integridade (Direitu ba Moris).

Direitu ba liberdade, seguransa no integridade sai nu'udar direitu ida ne'ebé kompleksu, ne'ebé inklui garantia lubuk ida. Direitu ba liberdade konsidera liberdade fizika ema ida nian no dala barak iha relasaun ho situaun sira kaptura no detensaun nian. Protesaun hasoru kaptura no detensaun sai nu'udar dimensaun prinsipál ida husi direitu ba liberdade, ne'ebé mós inklui detensaun ba ema sira ne'ebé hetan moras psikiátriku nomós detensaun sira

³ Kódigu Sivil (ne'ebé hetan aprova husi Lei Nú. 10/2011, lora-14 fulan-Setembru, iha limitasaun balu kona-ba ezersisiu direitus, bazeia ba faktu katak ema ida iha defisiensia (favór hare'ee Artigu 130 no sira seluk)

⁴ **Artigu 21. Sidadaun ne'ebé iha defisiensia**

1. Sidadaun ne'ebé iha defisiensia fiziku eh mentál iha direitu no mós obrigasaun hanesan sidadaun sira seluk, maibé sira sei la hala'o knaar hirak ne'ebé sira labele hala'o tanba de'it sira-nia defisiensia.

2. Estadu, wainhira bele, promove protesaun ba sidadaun sira-ne'ebé iha defisiensia, tuir lei haruka.

⁵ **Artigu 46. Direitu ba partisipasaun iha polítika.**

1. Sidadaun hotu-hotu iha direitu atu partisipa, hosi nia rasik eh liu hosi representante ne'ebé hili tiha ona tuir demokrasia, ba vida polítika no ba asuntu públiku nian iha rai laran.

2. Sidadaun hotu-hotu iha direitu atu halo no partisipa iha partidu polítiku sira.

3. Konstituisaun no organizasaun ba partidu polítiku sira lei maka regula.

⁶ **Artigu 23.** 2. Estadu Parte sira rekoñese direitu labarik ne'ebé laiha kapasidade fizika no mentál atu hetan kuidadu espesial no sei fó motivasaun no garante, tuir rekursu ne'ebé iha, atu haluan asisténsia ne'ebé husu no ne'ebé apropiada ba labarik nia kondisaun no ba aman-inan no ema seluk ne'ebé hare'ee labarik ne'e-nia sirkunstánsia, hodi fó ba labarik ne'ebé iha direitu atu hetan asisténsia ida-ne'e no mós ba ema sira-ne'ebé mak iha responsabilidade atu hare'ee sira.

relasiona ho imigrasaun. Ema nia direitu ba liberdade sei lafórnese liberdade ida kompleta hasoru kaptura ka detensaun. Maski nune'e, direitu ba liberdade serve nu'udar garantia substantiva ida katak kaer/kaptura ka detensaun arbitráriu/arbiru ka ilejítimu (la-tuir lei).

Direitu ba seguransa refere ba garantia husi realizasaun ida ne'ebé seguru ba direitus, laiha ameasa ka agresaun. Direitu ida-ne'e la signifika katak ema hotu-hotu presiza atu sente seguru iha tempu tomak nia laran. Ne'e signifika katak, Estadu tenke desenvolve medida sira protesaun nian hasoru ameasa ka agresaun sira-ne'ebé ema seluk halo, ne'e katak sistema ne'ebé prevene violénsia.

Direitu ba integridade refere ba tantu integridade fízika no mós integridade morál. Konstituisaun RDRTL, iha Artigu 30 (4) spesífika liután konteúdu husi direitu ba integridade ho inklui/hatama referénsia spesífika ida kona-ba proibisaun ba tortura no tratamentu seluk ne'ebé kruél, dezumanu ka degradante (TAKLU)⁷.

Liberdade ba Espresaun no Infórmasaun.

Liberdade ba espresaun no infórmasaun sai nu'udar direitu ida-ne'ebé importante tebetebes iha sosiedade ida-ne'ebé demokrátika, ne'ebé kaer papél fundamentál ida iha esfórsu sira relasiona ho governasaun diak. Defaktu, liberdade ba espresaun no infórmasaun kontribui hodi hasa'e no hadi'ak transparénsia, responsabilizasaun no liberdade ne'e esensial hodi realiza direitus umanus seluk.

Konstituisaun RDRTL proteze ideia, kritika, juizu pesoál no opiniaun ho fórma hotu-hotu, hanesan opiniaun sira ho natureza polítika, relijioza, morál no istória. Konstituisaun mós proteje fórma espresaun porezemplu fórma espresaun orál no eskrita, linguajen jestuál (*sign language*) no espresaun naun-verbál (liu hosi imajen no arte).

Ema hotu-hotu iha liberdade ba opiniaun, ne'e katak liberdade hodi mantein ninia opiniaun sira, atu muda opiniaun sira-ne'e ka direitu atu la hato'o opiniaun ruma. Direitu ida-ne'e labele hetan interferénsia, tanba iha relasaun ho saida mak ema ida-idak hanoin.

Satán, ema iha mós direitu hodi espresa sira-nia opiniaun sira no atu divulga sira-nia ideia sira. Espresaun kona-ba opiniaun no ideia sira bele hetan limite tuir sirkunstánsia balun hosi Estadu, bainhira de'it nesesáriu atu proteje direitus no/ka interese seluk. Restrisaun lubuk ida hosi restrisaun sira-ne'e hetan prevee iha Kódigu Penál (porezemplu, kriminalizasaun kona-ba insitamentu (soran)ba funu, kriminalizasaun kona-ba investigasaun) hodi komete krime ida, kriminalizasaunkona-ba diskriminasaun rasiál ka relijioza tanba sirkunstánsia balun, entre sira seluk⁸. Restrisaun sira seluk sai aplikavel ba iha profisaun balun (porezemplu, médiku sira iha obrigasaun profisionál ba sijilu/konfidensialidade profisionál)⁹.

Ema iha direitu hodi hato'o (direitu hodi tranzmite ka komunika infórmasaun ba malu),

⁷ Lei sira ne'ebe mak relasaun ho asuntu iha leten KRDTL, Art. 30. ICCPR, Art. 7, 8 no 9. CAT. CRC, Art. 37. ICMW, Art. 10, 11 no 16.

⁸ hare'ee Artigu 134, 135 no 189 husi Kódigu Penál

⁹ hare'ee número 2 (e) husi Artigu 3 husi Dekretu-Lei Nú. 13/2012, loran-7 fulan-Marsu.

hodi buka atu hetan (direitu hodi buka infórmasaun) no simu infórmasaun (direitu hodi hetan asesu ba infórmasaun ho adekuada), ne'ebé inklui direitu hodi hetan asesu ba infórmasaun¹⁰.

Liberdade ba Reuniaun no Manifestasaun

Liberdade ba reuniaun no manifestasaun liuliu refere ba liberdade hodi hasoru malu no hodi hala'ó manifestasaun sein interferénsia sira, ne'e katak sein presiza atu husu uluk autorizasaun hosi Estadu. Diferensa entre reuniaun no manifestasaun katak reuniaun refere ba ema hodi halibur hamutuk tanba sira iha objetivu komún ida, tantu objetivu públiku ka privadu. Manifestasaun, pelukontráriu, implika espresaun públika kona-ba mensajen ne'ebé tenke halo iha públiku.

Konstituisaun RDTL la proteje tipu reuniaun no manifestasaun hotu-hotu. Defaktu, só reuniaun no manifestasaun sira-ne'ebé pasífiku no la uza armas/kilat mak sei hetan protesaun. Liberdade ba reuniaun no manifestasaun mós refere ba ema nia direitu atu la hetan distúrbui (hosi ema seluk) bainhira hala'ó hela ninia direitu. Ne'e atu dehan katak karik mosu distúrbui iha manifestasaun (porezemplu, liuhosi agresaun física) maka Estadu (liu-liu fórsa polisiál sira) iha devér atu fó protesaun ba manifestante sira hosi distúrbui sira-ne'e.

Liberdade ba reuniaun no manifestasaun la'ós direitu ida absolutu, ne'ebé signifika katak liberdade ne'e bele hetan restrisaun/limite tuir sirkunstánsia balun. Lejizlasaun Nasionál regula oinsá atu hala'ó direitu ida-ne'e¹¹.

Liberdade ba Sirkulasaun – Movimentu.

Liberdade ba sirkulasaun kompostu hosi garantia lubuk ida. Liberdade ne'e refere ba ema hotu-hotu nia direitu atu sirkula bá-mai iha Timor-Leste laran (atu sai-hosi no tama-mai iha nasaun ne'e). Liberdade ne'e refere ba direitu atu harii rezidénsia/hela-fatin iha kualkér parte ida iha nasaun ne'enialaran.

Liberdade ida-ne'e mós refere ba sidadaun Timor-Leste nia direitus espesífiku rua: direitu atu imigra no direitu atu fila fali mai Timor-Leste. Governu Timor-Leste, nune'e, labele impede sidadaun sira Timor-Leste nian atu sai-hosi nasaun ne'e, porezemplu la fó pasaporte ba sira.

Liberdade ba sirkulasaun bele hetan suspende durante estadu emerjénsia (hanesan akontese iha tinan-2008). Direitu ida ne'e bele hetan restrisaun/limite iha sirkunstánsia balun: porezemplu, menór (labarik ki'ik oan) sira bele hetan protesaun atu halo viajen karik la bá hamutuk ho ema ruma ka sein autorizasaun hosi nia inan-aman nu'udar protetór legal¹².

¹⁰ Lei sira ne'ebé relasaun ba assuntu iha leten KRDTL, Art. 40, ICCPR, Art.19, CRC, Art.13, ICMW, Art. 13

¹¹ Lei sira ne'ebé relasaun ba assuntu iha leten KRDTL, Art. 42, ICCPR, Art. 21. CRC, Art. 15 no Lei Nú.1 /2006, laron-8 fulan-Fevereiru (Kona-ba Liberdade ba reuniaun no ba manifestasaun).

¹² Lei sira ne'ebé relasaun ho assuntu iha leten KRDTL, Art. 44. ICCPR, Art. 12 no Artigu 14 (3) husi Lei Nú. 09/2003, laron-15 fulan-Outubru (Lei kona-ba Imigrasaun no Azil)

Direitu ba Partisipasaun Polítika

Sidadaun sira iha direitu hodi partisipa iha vida polítika ka públika iha Timor-Leste, tantu individualmente ka liuhosi ninia representante sira. Iha maneira lubuk ida-ne'ebé permite sidadaun sira hodi bele partisipa iha vida polítika ka públika. Aleinde eleisaun sira, kestaun ida-ne'ebé regula liu husi Artigu seluk ida, sidadaun sira bele mós partisipa iha *referendu* ka iha eventua infórmal sira.

Mós, sidadaun sira iha direitu hodi harii partidu polítiku sira, hodi partisipa iha partidu polítiku sira, no mós direitu hodi deside atu partisipa ka para/lakohi ona atu partisipa iha partidu polítiku ruma. Mós, bele hatete katak partidu polítiku sira iha mós direitu hodi organiza sira-nia an no hodi hala'o nia atividade sira¹³.

Sufrájiu – Direitu Vota.

Direitu ba sufrájiu sai nu'udar direitu fundamentál ida iha sosiedade demokrátika ida. Eleisaun sira sai nesesáriu hodi asegura representante sira-nia responsabilizasaun atu ezerse poder sira-ne'ebé fó ba sira. Makaer sira ba direitu ba sufrájiu tuir Konstituisaun RDTL mak sidadaun sira ho otas tinan sanulu-resin-hitu (17) ba leten.

Lei sira-ne'ebé regula eleisaun sira ba Parlamentu Nasionál no Prezidente Repúblika kontein norma espesífika sira-ne'ebé regula ezersisiu ba direitu ida-ne'e¹⁴.

Direitu ba partisipasaun polítika (Artigu 46 husi KRDTL), tanba atu vota no kandidata an hodi sai eleitu sai nu'udar meu sira-ne'ebé importante liu hodi partisipa iha vida públika no polítika.

Prinsípiu ba universalidade no igualdade (Artigu 16 husi KRDTL). Garantia katak ema hotu-hotu iha direitu atu vota iha ligasaun ho prinsípiu igualdade no diskriminasaun la'ek.

Objetivu husi prinsípiu hodi garante atu sidadaun hotu-hotu iha direitu ba sufrájiu, no atu sidadaun ida-idak kontribui ho maneira ida-ne'ebé iguál/hanesan ba eleisaun sira-nia rezultadu (*outcome*).

Liberdade ba espresaun no infórmasaun (Artigu 40 husi KRDTL). Garantia atu votu sai sekretu iha objetivu hodi proteje sidadaun nia liberdade atu vota tuir sira-nia hahilik/eskolla pesoál. Nune'e, garantia ida-ne'e iha ligasaun ho liberdade ba espresaun no infórmasaun (liu-liu ho liberdade ba opiniaun).

Direitu ba Petisaun – Kesar.

Sidadaun sira iha direitu hodi hato'o, individualmente ka hamutuk ho sira seluk, petisaun, kesar no reklamasan sira ba órgaun sira soberania nian (ne'ebé sai nu'udar, tuir Artigu 67 husi Konstituisaun RDTL, Prezidente Repúblika, Parlamentu Nasionál, Governu no Tribunál sira) ka kualkér autoridade ho objetivu atu defende ninia direitus, Konstituisaun, lei ka

¹³Lei sira ne'ebé relasaun ho assuntu iha letenKRDTL, Art.46, ICCPR, Art.25 no Lei prinsipál ne'ebé regula kestaun kona-ba partidu polítiku sira maka Lei Nú. 3/2004 hetan alterasaun ba Lei No 2/2016, data 3 Fevereiro.

¹⁴ Lei nú 7/2011 konaba eleisaun parlamentar no artigu sira relevante ba direitu ida nee KRDTL, Art. 47. ICCPR, Art. 25/b. ICMW, Art. 41

interesse jerál sira. Sidadaun sira bele aprezaun nia opiniaun sira, inklui sira-nia kesar relasiona ho autoridade públika sira-nia dezempeñu, ba autoridade públika sira. Opiniaun sira-ne'e la limitadu de'it ba kazu violasaun sira hasoru sidadaun sira-nia direitus fundamentál, maibé mós autoridade públika sira-nia dezempeñu relasiona ho prinsípiu jerál sira, porezemplu prinsípiu sira governasaun diak, responsabilizasaun, transparénsia, legalidade ka prinsípiu sira seluk.

Direitu ba petisaun hetan regula iha diploma lejizlativu sira seluk, porezemplu iha Rejimentu Parlamentu Nasionál (tinan-2009), ne'ebé regula kestaun petisaun ba Parlamentu Nasionál, iha Prosedimentu Administraivu¹⁵, ne'ebé regula, entre kestaun sira seluk, apresentasaun kesar sira ba Administrasaun Públika.

Bainhira de'it, ema hato'o petisaun, kesar ka reklamasaun, autoridade sira iha devér atu konsidera no fô resposta.

Ema sira-ne'ebé halo petisaun, kesar ka reklamasaun labele hetan kastigu ka intimidasaun tanba hala'o ninia direitu ida-ne'e.

Refere mos ba Lei Nú 9/2017 Lei eleitoral para o Parlamentu Nacional Art 45º Fô dalan bele halo kesar ou reklamasaun iha tempu eliesau Parlamentar¹⁶.

Prinsipiu Sira Governasaun Diak

Uzu Patrimoni Estadu

Uzu Estadu nia patrimóniu reprezenta violasaun boa governasaun hanesan sees husi podér (ka dezviu podér) hanesan uza Estadu nia propriedade ba benefisiu privadu. Bainhira funsionáriu públiku ka ema ne'ebé kaer knaar no podér públiku uza Estadu nia patrimóniu la tuir regra ne'ebé determina ona, Estadu hetan prejuízu finanseiru nian. Aleinde prejuízu finanseiru, uzu Estadu nia patrimóniu mós bele hatún comunidade nia fiar ba profesionalizmu husi ajente Estadu ka polítiku na'in.

Ema ne'ebé hetan asesu ba Estadu nia sasán no uza ba benefisiu privadu hala'o krimi *peculato de uso* (pekulatu ho uzu) ne'ebé determina iha Kódigu Penal Timor-Leste nian. Artigu 296 husi Kódigu Penal determina kastigu prizaun to'o tinan 2 ba ema sira ne'ebé hala'o krimi *peculato de uso*¹⁷.

¹⁵ Prinsípiu desizaun hetan salvaguarda iha Dekretu-Lei Nú. 32/2008 loran-27 fulan-Agostu (Prosedimentu Administrativu)

¹⁶ Artigu relevante ba assuntu iha leten KRDTL, Art. 48. ICCPR, Art. 2 (3). ICESCR, Art. 2 (1)

¹⁷ Funsionáriu ne'ebé uza ka husik ema-seluk uza ba fim ne'ebé la tama iha nia destinu veíkulu ka koiza móvel seluk ho valór signifikativu, ne'ebé tama iha nia liman ka nia bele kaer tanba nia funsaun, atu hetan ba nia ka ba ema-seluk benefisiu ilejítimu ka hamosu prejuizu ba ema ruma, sei hetan pena prizaun too tinan 2, kuandu buat sira ne'e tama iha nia liman ka nia bele kaer tanba nia funsaun.

Aleinde uzu patrimóniu Estadu ba objetivu privadu representa krimi ida, uzu ne'e bele mós lori responsabilidade dixiplinar no/ka responsabilidade natureza administrativu sira seluk, hanesan proibisaun atu uza patrimóniu Estadu durante tempu espesífiku ka multa¹⁸.

Iha administrasaun Estadu, regra jerál ne'ebé aplika ba uzu Estadu nia patrimóniu katak patrimóniu sira bele uza de'it atu favorece atu implementa ema nia servisu. Relasiona ba uzu patrimóniu hanesan kareta no motór Estadu nian, Dekretu-Lei No. 8/2003, husi loron 18 fulan Juñu, estabelese katak kareta no motor no viatura seluk bele uza de'it ba objetivu servisu nian.¹⁹ Viatura de'it ne'ebé uza ba servisu bombeiru, polísia no ambulánsia la tuir regra sira ne'e²⁰.

Partisipasaun Funsionáriu Públiku iha Kampaña la tuir regras

Funsionáriu públiku iha devér asiduidade hanesan devér atu marka prezensa iha ninia servisu tuir artigu 40, n.1, al.f) husi Estatutu Funsun Publika.

Marka presenza husi funsionáriu públiku aspektu ida fundamental ba governasaun di'ak.. Funsionáriu públiku mak instrumentu atu implementa polítika sira no mós atu hala'o kna'ar administrativu iha órgaun administrativu ida-idak. Bainhira funsionáriu públiku lamai servisu, Estadu tomak lakon osan no mós lakon possibilidade atu garante implementasaun ho di'ak ba programa sira, inklui programa iha área hotu-hotu hanesan saúde, edukasaun no sira seluk tan.

Estatutu Funsun Publika determina ho klaru kritériu legal atu iha falta ho justifikasaun. Bainhira funsionáriu públiku ida la tuir kritériu legal nia komete violasaun governasaun di'ak ho hahalok ka asaun ne'ebé ilegal. Ba ilegalidade hotu-hotu tenke iha konsekuénsia ida. Ida-ne'e tanba Konstituisaun determina klaru iha artigu 2 katak Repúblika Demokrátika Timor-Leste hanesan Estadu Direitu nian ne'ebé tenke hakruk ba lei no asaun husi Estadu bele hetan validade de'it bainhira tuir lei.

Artigu 62 husi Estatutu Funsun Publika determina bainhira mak funsionáriu ida bele hetan falta ho justifikasaun. Justifikasaun inklui situasaun moras, husu lisensa anuál ka razaun desastre natural no sira seluk ne'ebé temi iha artigu ne'e. La inklui iha lista justifikasaun ba falta iha servisu hodi partisipa kampaña ka atividade polítika partidu polítiku nian. PDHJ rekoñese katak Estatuto Função Públika la bandu funsionáriu públiku atu ativu iha política, ida-ne'e tanba ema hotu-hotu iha direitu ba partisipasaun política tuir Konsitutisaun no

¹⁸ Hanesan proibisaun atu uza viatura no multa, hanesan determina iha artigu 9 Dekretu Lei No. 8/2003 no artigu 9 husi Resolusaun Parlamentu No. 20/2009.

¹⁹ Artigu 2, n.1 no 3, n.1.

²⁰ Artigu 3, n.6 husi Dekretu-Lei 8/2003.

restrisaun bele iha de'it iha kazu espesífiku no bainhira nesesáriu. Relasiona ba membru PNTL sira, sira iha duni devér atu la partisipa ba atividade polítika no restrisaun ne'e hanesan restrisaun lejítimu no konstitusionál. Devér imparcialidade husi funsionáriu públiku relasiona ba ninia funsaun de'it no funsionáriu bele iha ninia partisipasaun polítika dezde ke la interfere ba imparcialidade husi ninia servisu (artigu 6 husi Estatutu Funasaun Publika).

Ho nune'e, funsionáriu públiku ida bele hetan lisensa anuál ka lisensa spesial laho vensimentu²¹ (artigu 53,n.1, al. a) no artigu 54, n.1). Aleinde ida ne'e, karik funsionáriu públiku sai kandidatu ba membru Parlamento Nacional, no sira nia naran tama iha lista Partidu Polítiku sira, entaun nia mós bele hetan direitu ba lisensa espesial laho vensimentu (artigu 55, n.2).

Karik funsionáriu públiku falta iha servisu la tuir justifikasaun tuir artigu 44 no artigu 62 no la iha situaun lisensa, entaun Estatuto da Função Pública prevê konsekuénsia haat: dixiplinár, lakon saláriu, la sura ba tempu antiguidade no hetan deskontu ba lisensa anuál iha tinan oin mai (artigu 63º, n.2). nune'e mos, karik funsionáriu uza liafuan bosok atu koko justifica ninia falta, funsionáriu bele hetan infrasaun kriminál (artigu 63, n.3).

Pena dixiplinár ne'ebé funsionáriu bele hetan mak: demisaun no aposentasaun compulsiva bainhira falta loron 21 tuir malu la ho justifikasaun (artigu 88,n.2, al.c)), ka suspensaun (karik konsidera falta husu lisensa nu'udar "la iha koñesimentu ba norma esensial ne'ebé regula servisu no rezulta prejuízu ba administrasaun pública" tuir artigu 86,n.1, al. c)) ka reprensaun hakerek (artigu 84).

Violasaun ba Prinsipiu Governasaun di' ak

Matadalan ne'ebé PDHJ dezenvolve atu deskobre violasaun sira hasoru governasaun di'ak bazeia ba prinsipiu sira administrasaun pública nian ne'ebé foti husi dekretu lei prosedimentu administrativa:

1. Inkompetensia

Pontu (b) "Aktu sira ne' ebe prátika husi órgaun ka entidade publiku ne' ebe la tuir lei sira ka funsaun administrativa, lejislativa no judikativu signifika hadau malu poder entre órgaun ida halao fali servisu órgaun seluk ninian".

2. Abuzu de Poder/Ses husi Poder katak; uzu abuzivu ba funsaun publiku, ho objetivu atu hetan benefisiu ka ho prejuizu ilejítimu ka halo uzu lalos ba iha sasan/ propriedade estadu nian

²¹ Tuir Estatuto atu hetan lisensa anuál la ho vensimentu bele de'it funsionáriu sira ne'ebé hanesan funsionáriu permanente ba mínimu tinan 3.

3. Mal Administrasaun katak; servisu públiku ne'ebé mak fó benefísiu ba ema ho burokrasia ne'ebé maka naruk, servisu públiku la fornese informasaun ba públiku atu asesu ka laiha informasaun suficiente husi servisu públiku ka sistema kontrolu husi servisu públiku maka la efikas.
4. Ilegalidade katak; aktus sira ne'ebé maka ofisial servisu públika halo kontra lei ka lahalo tuir lei

C. Metodolojia

Atividade monitorizasaun PDHJ iha tempu kampaña ba eleisaun parlamentár tinan 2017 hahu realiza iha loron 20 fulan Juñu 2017 to'o loron 24 fulan Jullu 2017. Atu aseguira ema hotu bele ezerse nia direitu ba vota ho livre no segredu, PDHJ identifika Munisípiu 12 inklui RAEOA hodi halo monitorizasaun ho número monitor hamutuk ema nain 48 kompostu husi koordenador jeral ema nain 1, koordenador asuntu Tekniku 1, data center ema nain 2 koordenador munisipal ema nain 12 no monitor inklui motorista ema nain 32.

Atividade monitorizasaun núdar asaun prevensaun hodi prevene violasaun direitus humanus no governasaun diak iha prosesu eleisaun. Bazeia ba hakat monitorizasaun, Atividade ne'e fahe ba etapa tolu (3) maka etapa antes eleisaun, durante eleisaun, no depois eleisaun.



Etapa dahuluk ka antes eleisaun realiza iha loron 20 Juñu to'o 19 fulan Jullu 2017. Durante etapa ne'e, ekipa monitor halo monitorizasaun ba lalaok kampaña parlamentár sira tuir regras ne'ebé estabese, halo entrevista ba comunidade sira ne'ebé partisipa iha kampaña, halo mos entrevista ba comunidade jeral ne'ebé hela besik área kampaña, eleitor foun no ema ho defisiensia (EHD) sira. Halo entrevista ba autoridade lokal, lideransa komunitáriu, órgaun eleitoral no liña ministeriais iha Munisípiu. Nune'e mos, halo Observasaun jerál ba lala'ok kampaña no envolvimentu labarik sira iha tempu kampaña.

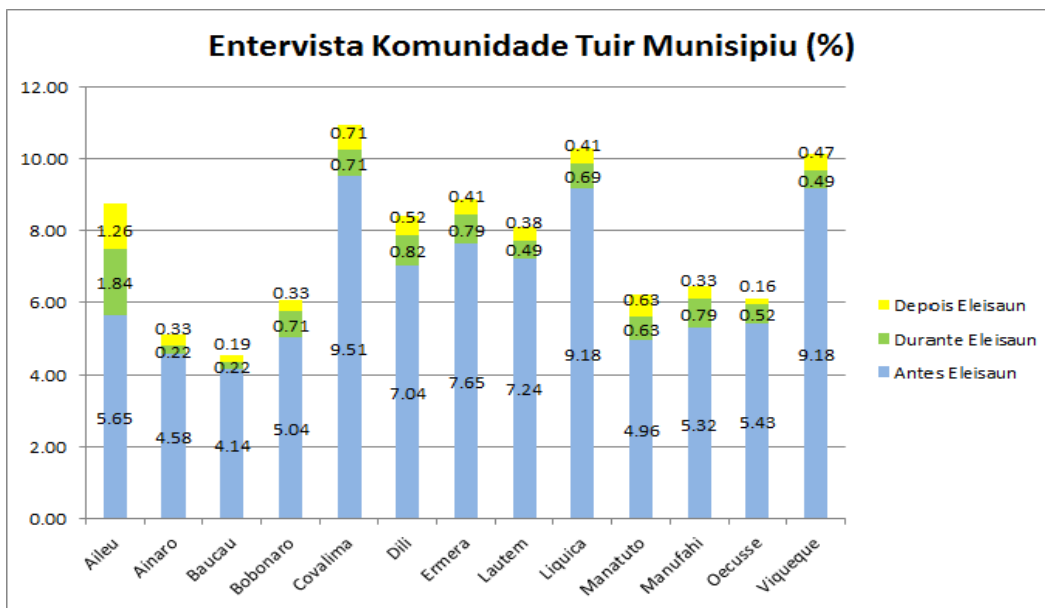
Etapa durante eleisaun realiza iha loron 22 fulan Jullu 2017, hahu tuku 07.00 to’o tuku 15.00 bazeia ba orariu votasaun ne’ebé iha. Durante etapa ne’e ekipa monitor halo observasaun ba situasuan jeral iha kada sentru votasaun no estasaun votasaun, halo entrevista ba comunidade sira ne’ebé mai vota no observa mos orgaun eleitoral no parte seguransa sira hala’o duni nia funsaun tuir lei haruka.

Etapa depois eleisaun realiza iha loron 22 fulan Jullu 2017 depois votasaun remata to’o 24 fulan Jullu 2017. Durante etapa ne’e ekipa monitor observa prosesu apuramentu, halo entrevista ba comunidade jeral ne’ebé mai participa prosesu apuramentu no mos observa situasuan jeral depois prosesu apuramentu distrital remata.

Área Jeográfica

Area ne’ebé identifika hodi halo monitorizasaun mak Munisípiu Dili, Liquisa, Ermera, Bobonaro, Covalima, Manufahi, Ainaro, Aileu, Manatuto, Baucau, Viqueque, Lautem no RAEOA. Monitorizasaun ne’e hala’o to’o Postu Administrativu no Suku bazeia ba planu/orariu husi CNE ba Partidu Polítiku sira. Tuir mai ita bele hare’e hamutuk gráfiku monitorizasaun iha antes, durante no depois.

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu, PDHJ consege halo entrevista ho comunidade alvu sira iha munisípiu 12 ho RAEOA, ne’ebé ho total numeru entrevista kada munisípiu lahanesan, ne’ebé entrevista kobre ema eleitor foun, ema ho defisiensia, autoridade munisípiu too aldeias ba periodu antes kampaña, durante vota no depois eleisaun ho total ema nain **3693** ne’ebé kompostu husi kada munisípiu hanesan iha gráfiku kraik:



Grafiku 1: Entrevista comunidade bazeia munisípiu

Husi Munisípiu sira ne’e, identifika mos Postu Administrativu, Suku no Aldeia ne’ebé kada ekipa monitor tenke kobre iha nia atividade monitorizasaun. Importante mos atu

klarifika katak iha etapa antes, ekipa monitor kobre kuaze Postu Administrativu hotu iha territóriu tomak, maibé iha etapa durante no depois identifika deit sentru votasaun balun iha suku no Postu administrativu hodi monitor sira bele fóku hala'o atividade monitorizasaun. Tuir mai ita bele hare'e hamutuk tabela iha kraik.:

No	Hakat Monitorizasaun	Munisípiu	Postu Administrativu	Suku
1	Antes Eleisaun	Aileu	Aileu Vila, Laulara, Liquidoe, Remexio	Aisirimou, Bandudato, Fahiria, Fatubosa, Lahae, Liurai, Selo Malere, Selo Craic, Hohollau, lequitura, Lausi, Talitu, Fahisoi, Namoleso, Acumau, Buculelo, Kotolau
		Ainaro	Ainaro Vila, Hatu-Builico, Maubisse, Hatu-Udo	Ainaro Vila, Cassa, Manutasi, Soro-Craic, Soro, Mau-Ulo, Nuno-Mogue, Mulo, Aituto, Maubisse, Leolima, Fóho-Ai-Lico
		Baucau	Baucau Vila, Laga, Quelecai, Baguia, Vemase no Venilale	Bahu, Bucoli, Buibau, Buruma, Caibada, Seical, Gariuai, Tirilolo, Wailili, Tiriloca, Sagadate, Atelari, Afaca, Bualale, Guruca, Namanei, Waitame, Haiconi, Caicua, Osoala, Vemase
		Bobonaro	Atabae, Maliana Vila, Cailaco, Balibo, Bobonaro	Aidabalete, Lahomea, Tapo Memo, Ritabou, Odomau Holsa, Meligo, Leohitu, Batugade, Malilait
		Covalima	Fatululic, Fatumea, Fóhorem, Maucatar, Suai, Tilomar, Zumalai	Taroman, Fatululic, Belulic Leten, Nanu, Fatumea, Fóhoren, Lactos, Dato Rua, Dato tolu, Matai, Belacasac, Holpilat, Ogues, Camanaca, Debos, Labarai, Suai Loro, Casabauc, Lalawa, Fatuleto, Lepo, Lour, Raimea, Tasihilin, Zulo
		Dili	Vera Crus, Dom Aleixo, Nain Feto, Cristo Rei, Atauro	Vila Verde, Lahane Ocidental, Comor, Bairopite, Kampo Alor, Lahane Oriental, Becora, Camea,

		Ermera	Atsabe, Vila, Railaco, Hatulia	Ermera Letefóho,	Baboi Craic, Laclo, Leimia Leten, Malabe, Poetete, Estadu, Humboe, Lauala, Leguimea, Mirtutu, Ponilala, Raimerhei, Riheu, Talimoro, Tokoluli, Ducurai, Goulolo, Hatugau, Catrai Leten, Fatuquero, Lihu, Matat, Railaco craik, Taroco, Tocoluli, Coliate, Fatubesi, Fatubolu, Lisapat, Manusae, Urahou.
		Lautem	Lospalos, Lautem, Luro, Tutuala	Vila, Iliomar,	Bauro, Bemori, Cacavem, Fuiloro, Muapitine, Raca, Souro, Baduro, Serelau, Com, Moro, Cainliu, Iliomar I, Iliomar II, Afabubu, Baricafa, Cotamutu, Luro, Mehara, Tutuala
		Liquisa	Bazartete, Vila, Maubara	Liquisa	Fatumasi, Laohata, Maumeta, Metagou, Motalun, Ulmera, Darulete, Dato, Hatuquesi, Loidahar, Vatuboro, Gugleur, Vaviquinia
		Manufahi	Alas, Same Vila	Fatuberliu,	Dotik, Aituha, Taitudak, Fahinehan, Babulo, Betanu, Holarua, Letefóho, Raitutu, Tutuluru
		Manatuto	Manatutu, Laleia, Soibada, Natarbora, Laclubar	Vila, Laclo,	Abatoan, Aubeon, Manehat, Uma Boco, Ailili, Aiteas, Ma'abat, Sau, Iliheu, Cribas, Lifau, Haturalan, Lacomesc, Samoro, Umacaduac, Orlalan, Funar, Manelima, Sana na'in, Uma Naruc
		RAEOA	Pante Nitibe, Oesilo	Macasar,	Bobocase, Bobometo, Costa, Cunha, Lifau, Naimeco, Nipane, Taiboco, Banafi, Usi-Taco, Lela-Ufe, Bobometo

		Viqueque	Uatucarbau, Ossu, Watulari, Viqueque Vila, Lacluta	Irabin de Baixo, Ossorua, Ossu de Cima, Uaibobo, Uagia, Uabubo, Afaloicai, Babulo, Makadiki, Bahalarauain, Bibileo, Caraubalo, Watudere, Luca, Maluru, Uai-Mori, Uma Uain Craic, uma Uain Leten, Uma Tolu, Dilor, Ahic
2	Durante Eleisaun	Aileu	Aileu Vila, Laulara, Remexio, Lequidoe	Fahiria, Selo Malere, Bandudato, Suku Liurai, Aisirimou, Madabeno, Asumau, Talitu, Lakoto, Fahiso, Namolesu
		Ainaro	Ainaro Vila, Hatubuilico Hatudo	Mauchiga no Foho Ailico
		Baucau	Baucau Vila	Buibau, Tirilolo
		Bobonaro	Maliana Vila, Balibo	Raifun, Holsa, lahomea, Balibo Vila no cowa.
		Covalima	Suai, Zumalai	Debos, Lour no Zulo
		Dili	Vera Cruz, Dom Aleixo no Atauro	Bebonuk, Madohi, Comoro, Motael, Beloi, Bikeli no Vila Maumeta
		Ermera	Ermera Vila, Railako	Poetete, Lauala, Fatukero, Talimoro, Humboe no Ponilala
		Lautem	Lospalos Vila	Fuiloro.
		Liquisa	Bazartete, Liquisa Vila, Maubara	Tibar, Maumeta, Vatuvou, Suku Dato.
		Manatuto	Manatutu Vila	Ailili, Aiteas, Sau
		Manufahi	Same Vila, Alas, Fatuberliu	Babulo, Holarua, Letefóho, Fahinehan, Bubusus, Aituha, Mahakuidan no Taitudak.
		RAEOA	Pante Macasar, Oesilo	Costa, Cunha, Lalisuk, Lifau no Nipani
		Viqueque	Ossu, Viqueque Vila	Caraubalun, Loihunu no Uaibubu

3	<p>Depois Eleisaun Atividade monitorizasaun kobre Munisípiu 12 ho RAEOA, inklui iha Sentru votasaun ne'ebé ekipa monitor hala'o knar no kontinua iha apuramentu distrital.</p>
---	--

Table 1: Área jeográfica monitorizasaun antes durante no depois

Ikus liu autoridade ne'ebé identifika mak STAE hanesan orgaun administrasaun eleitoral ne'ebé mak organiza prosesu tomak ba eleisaun. Infórmasaun ne'ebé mak ekipa monitor husu relasiona ho direitu asesu ba infórmasaun ho fóku prinsipal ba nova eleitores, idozus no ema ho defisiensia tanba grupu spesifiku ne'e identifika risku atu hetan violasaun iha prosesu eleisaun nian. Husi total diretor STAE ema 12 ne'ebé mak ekipa monitor konsege hasoru hodi entrevista husi resposta ne'ebé mak sira informa katak STAE halo ona programa edukasaun votantes ba grupu alvu sira inklui ema ho defisiensia maibé la fo spesifiku ba ema ho defisiensia tamba laiha dadus ne'ebé mak iha, nune'e mos STAE laiha base dadus ba ema ho defisiensia.

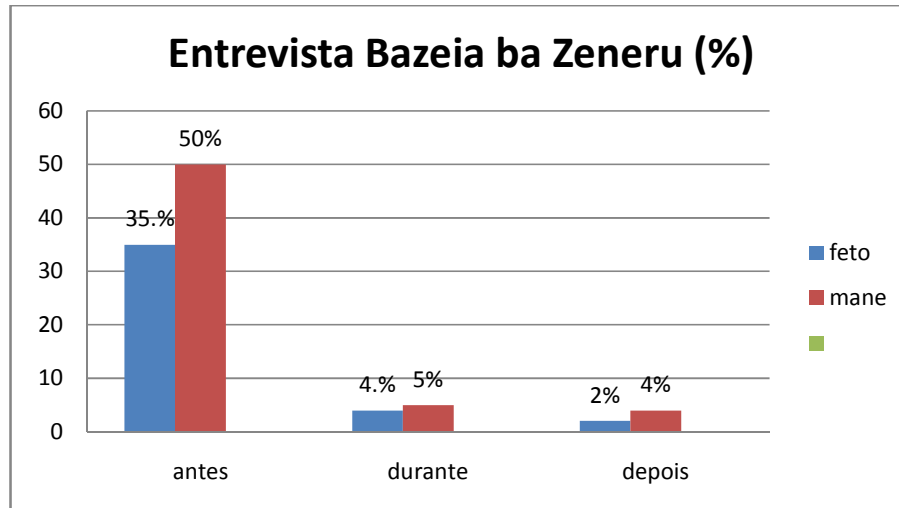
Relasiona ho infórmasaun ba grupu ema ho defisiensia, maioria hatan katak sira seidak iha lista spesifiku ba ema ho defisiensia iha sira nia área nune'e difikulta sira hodi bele organiza treinamentu spesifiku ba grupu hirak ne'e.

Bazeia ba total entrevista, ekipa monitor konsege halibur infórmasaun husi autoridade Diretores ka responsável liña Ministeriais no Coordenador STAE iha Munisipiu hamutuk ema 240 no comunidade hamutuk ema 2178, ema ho defisiensia (EHD) hamutuk 268, novu eleitores hamutuk 1007 ho mekanismu identifikasaun ba grupu alvu liu husi meus "*simple random*"²².

Grupu alvu husi parte comunidade bazeia ba hakat fiskalizasaun nian fahe ba etapa rua durante kampaña eleitoral ho total respondente hamutuk ema nain 3096 durante eleisaun total respondente ne'ebé mak halo entrevista hamutuk ema nain 373 no depois eleisaun total respondente hamutuk ema nain 224. Total comunidade ne'ebé mak PDHJ halo entrevista hamutuk ema nain 3693. Tuir mai ita bele hare'e hamutuk grafiku total respondente bazeia ba jéneru.

²²Meus random ho maneira halo visita ba uma kain, identifika partisipante sira iha tempu kampaña, identifika eleitores sira iha sentru votasaun no mos comunidade sira ne'ebé mai partisipa iha tempu apuramentu. Grupu alvu ne'ebé identifika hodi halo entrevista mak comunidade ne'ebé atinji ona idade 17 ba leten.

Atu hetan balansu informasaun kona-ba isu sensitivu seluk, PDHJ mos uza meius halo entrevista laos ema mane deit maibe halo entrevista ho fetu sira; joven fetu, ferik sira no ema ho defisiensia fetu kona-ba involvimentu sira nian iha kampaña partidu politiku, ita bele haree iha grafiku sira tuir mai ne'e ho partisipasaun fetu ne'ebé signifikante.



Grafiku 2: Entrevista comunidade bazeia ba jeneru

Husi total comunidade ne'ebé hetan entrevista, identifika mos ema ho deficiente ho total ema nain 268 kompostu husi mane 179 no fetu 89.

Grupu Alvu

Grupu alvu monitorizasaun eleisaun parlamentar kompostu husi autoridade kompetente no mos comunidade jeral ne'ebé atinji ona tinan 17 ba leten ne'ebé iha direitu hodi vota tuir lei haruka. Grupu alvu hirak ne'e kompostu husi; Autoridade Munisipal (Prezidente Autoridade/Administrador Munisipal, Administrador Postu Administrativu, STAE Munisipiu, Xefe Suku/Aldeia), Liña Ministeriais nivel Munisipal hanesan; Ministeriu Edukasaun, Agrikultura, MSS, Saúde, EDTL no SAS, Diretor Ospital sira, Xefe Prizaun (Dili/Bekora, Ermera/Gleno, no Covalima/Suai), Comunidade Jeral kompostu husi; comunidade jeral ne'ebé partisipa iha kampaña no comunidade espesífiku sira maka hanesan; eleitores foun, ema ho deficiente (EHD), no idozus.

Parte autoridades ne'ebé identifika mak Prezidente Autoridade Munisipal, Administrador Munisipiu, Administrador Postu Administrativu, Lideransa Komunitáriu, Diretor STAE Munisipal no Diretores husi liña ministeriais hanesan Edukasaun, Saúde, Agrikultura, SAS, EDTL, MSS, Rejistu Notariadu, IADE, Obras Públika, no Bombeiros. Iha parte comunidade jeral, identifika kada loraon mínimu entrevista ema eleitores nain 4 kada monitor ne'ebé mak atinji ona idade 17 ba leten. Nune'e mos identifika comunidade jeral, grupu espesífiku kompostu husi ema ho defisiensia, idozus, eleitores foun no fetu. Nune'e,

total grupu alvu ba entrevista monitorizasaun iha periodu antes durante no depois hamutuk ema nain **3693**. Tuir mai ita hare'e hamutuk husi tabela iha kraik.

No	Grupu Alvu	Total Grupu alvu
1	Autoridade Munisípal kompostu husi Presidente Autoridade Munisípal, Administrador Munisípiu, Administrador Postu Administrativu no Konsellu Suku	140
	Diretores ka responsavel liñas Ministeriais kompostu husi Diretor liña ministeriais Munisípal, Diretor Eskola	88
3	Diretor STAE ka responsável másimu	12
4	Komunidade jeral inklui grupu espesifiku	3453
	Total Grupu Alvu entrevista	Ema nain 3693

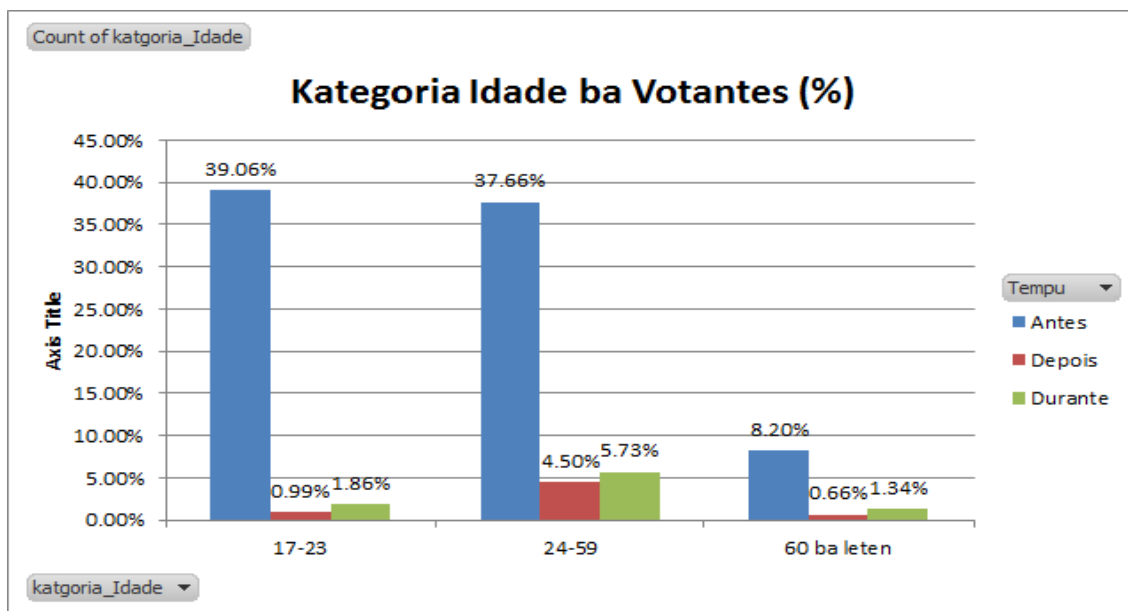
Table 2: Grupu Alvu Monitorizasaun

PDHJ mos uza meus seluk hodi rekolla dados liu husi halo observasaun direta ba etapa antes no durante eleisaun ho grupu tarjetu mak hanesan:

No	Grupu Alvu	Total Grupu alvu observasaun
1	Observasaun Pasientes Centru Saúde/	12
2	Observasaun iha Prizaun	3
3	Observasaun ba labarik	184
4	Observasaun iha Centru Votasaun	54
	Total Grupu Alvu observasaun	253 grupu observasaun

Table 3 grupu Alvu Observasaun

Hare'e husi aspetu idade respondente, identifika iha kategoria tolu (3) mak hanesan, idade 17—23 identifika núdar grupu eleitores foun; idade 24—59 identifika núdar grupu eleitores jeral; no idade 60 ba leten identifika núdar grupu idozus. Tuir mai ita bele hare'e hamutuk liu husi grafiku iha kraik:



Grafiku 3: Entrevista comunidade bazeiakategoria idade

Meus Rekolla Dadus

Depois identifika tiha área no grupu alvu monitorizasaun, ekipa hahu dezenvolve perguntas ba alvu sira mak hanesan autoridade no mos benefisiáriu inklui grupu spesifiku sira ne'ebé mak identifika ona. Meus ne'ebé mak ekipa monitor sira uza durante halo monitorizasaun mak:

a) Observasaun Direta

- Halo observasaun direta ba fatin kampaña partidu polítiku sira no situasaun jeral iha fatin kampaña.
- Halo Observasaun ba envolvimentu labarik iha tempu kampaña.
- Halo observasaun ba uza patrimóniu estadu no envolvimentu funcionáriu públiku iha tempu kampaña.
- Halo observasaun ba prosesu inisiu husi kampaña sira, durante vota no prosesu apuramentu iha kada sentru votasaun no estasaun votasaun to'o ba apuramentu Munisipal.
- Halo observasaun ba atendentu husi Autoridade Administrasaun eleitoral (STAE, CNE) no seguransa iha prosesu kampaña eleisaun, durante prosesu eleisaun to'o apuramentu. Nune'e mos identifika alegasaun violasaun direitos umanus no governasaun ladiak husi autoridades públiku durante kampaña no eleisaun.

b) Entrevista

Hala'o entrevista direta ho autoridade no eleitores sira hodi rekolla infórmasaun kona-ba sira nia koñesementu relasiona ho prosesu eleisaun iha sira nia área. Nune'e, hodi identifika infórmasaun sira kona-ba violasaun saida mak akontese durante tempu kampaña parlamentár.

c) Baze dados no Dokumentasaun

- Atu halibur infórmasaun ne'ebé hadalan PDHJ hodi halo analiza ba situasaun jerál liu husi dados no dokumentus sira ho diak.
- Atu fasilita baze dados ho data ne'ebé rekolla ona husi kada monitor PDHJ
- Atu halibur infórmasaun liu husi fotografia sira

D. Rezultadu Monitorizasaun

Bazeia ba kompeténsia Provedória dos Direitos Humanos e Justiça hodi determina atu hala'o monitorizasaun ba aspetu governasaun diak no direitus humanus durante tempu kampaña no eleisaun parlamentar tinan 2017 bazeia ba área geográfiku ne'ebé identifika ona iha leten no mos refere ba kalendariu eleisaun jeral ne'ebé mak publika husi STAE.

Importante mos atu klarifika katak monitorizasaun PDHJ la iha natureza hanesan monitorizasaun eleitoral, maibé atu hare'é liu kestaun governasaun diak no violasaun direitus humanus ne'ebé bele mosu durante tempu kampaña no eleisaun.

Antes Eleisaun

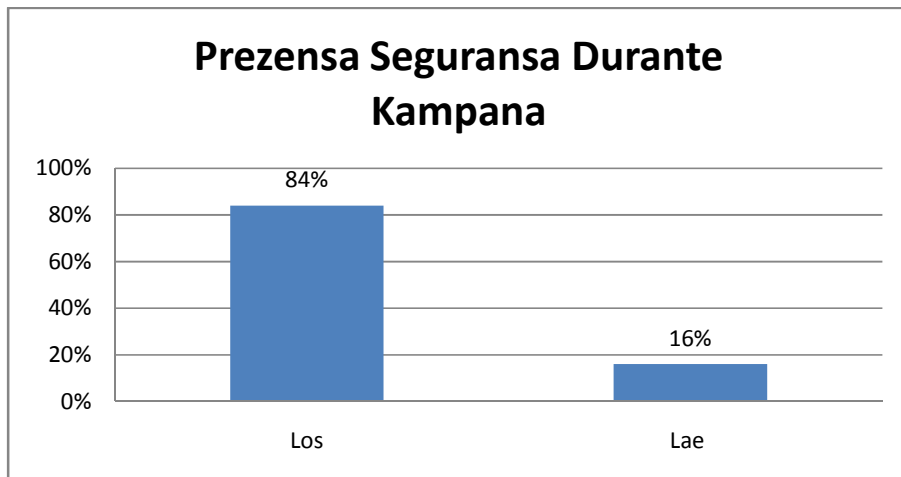
Fóku prinsipal iha etapa antes eleisaun mak kestaun seguransa, livre husi intimidasaun, livre ba reuniaun no asosiasaun, direitu asesu ba infórmasaun, direitu ba liberdade movimentu, igualidade no laiha diskriminasaun, partisipasaun ema ho defisiensia, utiliza patrimonia estadu iha tempu kampaña, envolvimentu funsionáriu públiku iha tempu kampaña.

Seguransa iha tempu kampaña

Kestaun seguransa núdar parte ida importante iha tempu eleisaun hodi asegura comunidade iha ambiente ne'ebé seguru hodi partisipa iha eleisaun no ema nia konsiénsia atu vota. Bainhira comunidade sente ta'uk tanba la iha seguransa di'ak entaun susar atu garante eleisaun livre. Dala barak falta seguransa hamosu problema violénsia entre ema privadu, inklui membru partidu polítiku sira, nune'e estadu iha devér atu garante ambiente ne'ebé

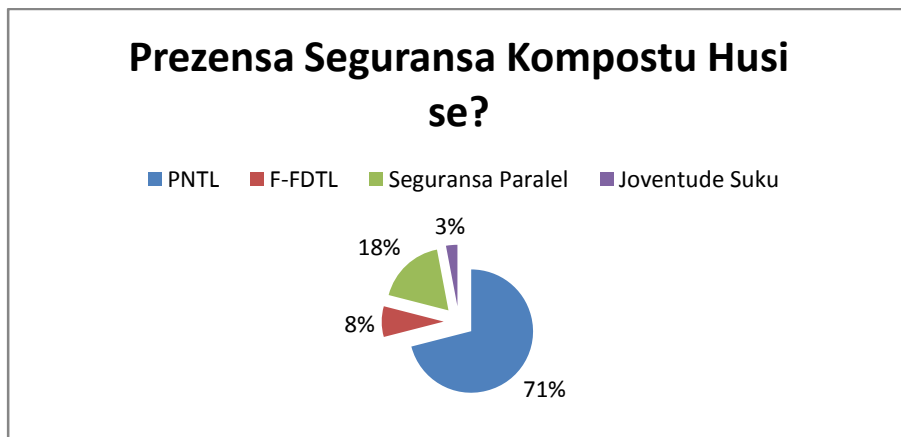
seguru tuir métodu prevensaun no mós tuir métodu atu hapara violénsia nune'e ema hotu bele sente hakmatek. Direitu ba seguransa ne'ebé hakerek iha KRDTL iha artigu 30.

Bazeia ba PDHJ nia rezultadu monitorizasaun liu husi entrevista no observasaun kona-ba prezensa seguransa durante kampaña iha munisipiu hotu hatudu katak 84% mak dehan iha prezensa seguransa no 16% mak hatete prezensa seguransa laiha iha tempu kampaña partidu polítiku sira. Husi 16% fo resposta laiha prezensa seguransa tamba partidu polítiku la informa kona-ba mudansa orariu mini kampaña no diálogu kiik sira iha baze ba CNE. PDHJ nia monitores mos halo konfirmasaun ho PNTL kona-ba asuntu refere no hetan informasaun husi PNTL katak sira lahetan informasaun ka kontaktu husi partidu politiku sira.



Grafiku 4: Prezensa Seguransa Durante Kampana

Rezultadu observasaun no entrevista ho comunidade sira kona-ba seguransa sese deit mak marka prezensa iha tempu kampaña partidu polítiku sira, hatudu katak 71% mak dehan katak prezensa PNTL iha kampaña, 8% mak dehan iha seguransa F-FDTL, 18% mak dehan iha seguransa paralelu no 3% mak dehan iha seguransa husi joventude suku.



Grafiku 5: Prezensa Seguransa Kompostu Se?

Seguransa halo kna'ar ho neutru durante kampaña no eleisaun

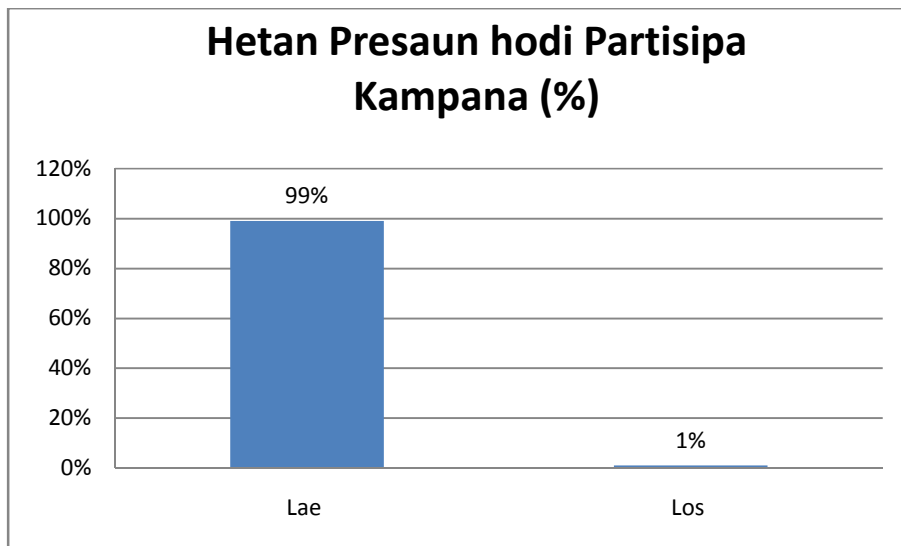
Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu hatudu katak 100% seguransa hala'o sira nia kna'ar ho neutru bazeia ba lei no prosedimentus ne'ebé instituisaun sira iha. Signifika katak maioria comunidade fo apresiasaun ba neutralidade parte seguransa nian iha tempu kampaña too prosesu apuramentu. Maiske iha individu husi membru autoridade seguransa halo atuasaun hasoru comunidade sira la bazeia ba leis.

Livre husi intimidasaun

Iha kontekstu kampaña eleitoral iha eleisaun hotu, hahalok sira intimidasaun nian bele lori impaktu ba prosesu eleisaun tomak. Ho nune'e, PDHJ konsidera katak importante atu identifika hahalok sira ne'ebé bele indika intimidasaun ka bele rezulta ema balun sente hetan presaan atu vota ba kandidatura balun.

Hetan presaan ka ameasa husi ema ka grupu atu tuir kampaña partidu polítiku

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba ameasa husi ema balun tuir kampaña partidu polítiku, rezultadu hatudu katak 99% mak dehan la hetan presaan husi ema ruma atu partisipa iha kampaña partidu polítiku, iha 1% mak dehan sira hetan presaan husi ema balun hodi partisipa iha kampaña partidu polítiku sira nian.



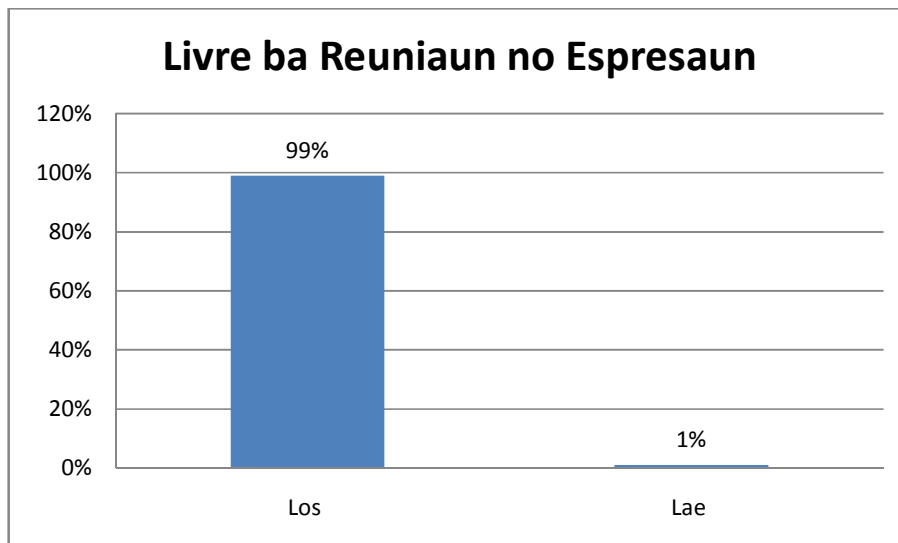
Grafiku 6: Hetan Presaan Hodi Partisipa Kampana

Husi 1% ne'ebé maka hatete hetan presaan atu partisipa iha kamapana mai husi Membru PNTL, membru Autoridade Munisipal, membru Lider komunitariu ka Konsellu Suku balun, no responsável partidu polítiku balun.

Livre ba Reuniaun Asosiasaun no espresaun

Liberdade ba reuniaun no asosiasaun garantia esensial iha prosesu eleisaun hodi garante ema nia direitu atu halibur malu, atu hili no mos partisipa iha eventu sira antes hakat ba eleisaun tuir sira nia vontade rasik. Direitu reuniaun no liberdade asosiasaun rekoñese iha KRDTL iha artigu 42 no 43 no mós iha artigu 21 husi PIDSP.

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu hatudu katak kuaze 99% mak dehan sira sente livre partisipa iha reuniaun no sente livre espresa sira nia opiniaun. Iha 1% mak dehan katak sira sente la livre partisipa iha reuniaun ruma mak akontese iha sira nia bairo, suku, postu no Munisipiu tanba hetan ameasa husi membru PNTL, membru F-FDTL, membru autoridade munisipiu, membru konselu suku ka lider komunitariu, membru familia no membru partidu polítiku.



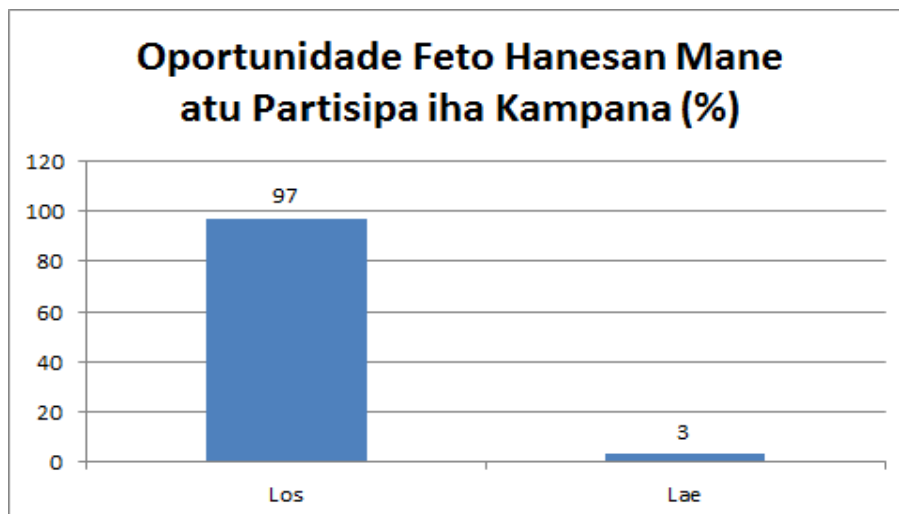
Grafiku 7: Livre ba Reuniaun no Espresaun

Igualdade

Relasiona ho KRDTL Artigu 16, kona-ba universalidade no igualdade, Paktu Internasional kona-ba direitu sivil no polítiku Artigu 2 no 26, kona-ba prinsipiu igualdade, katak ema hotu-hotu hanesan ka igual hodi posui direitus umanus no posui dever hanesan. Iha parte ne'e, PDHJ nia fóku hodi hare'e ba partisipasaun fetu hanesan ho mane hodi ezerse sira nia direitu polítiku iha festa demokrasia.

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo kona ba fetu iha oportunidade hodi partisipa kampaña partidu polítikus iha nivel munisipiu hatudu iha 97% hateten katak fetu hetan oportunidade ne'ebé boot partisipa iha kampaña kualker partidu polítiku sira, iha 3% mak dehan fetu sira laiha oportunidade atu partisipa iha kampaña partidu polítiku sira hodi goza sira nia direitu polítiku hodi partisipa iha festa demokrasia ne'e. Husi 3% ne'ebé dehan lahetan oportunidade partisipa iha kampaña polítiku, ho razaun sira: Fetu

sira mak lakohi partisipa, sira laiha tempu, distansia dook husi sira nia hela fatin, okupadu ho servisu domestiku, família bandu no laiha oportunidade.

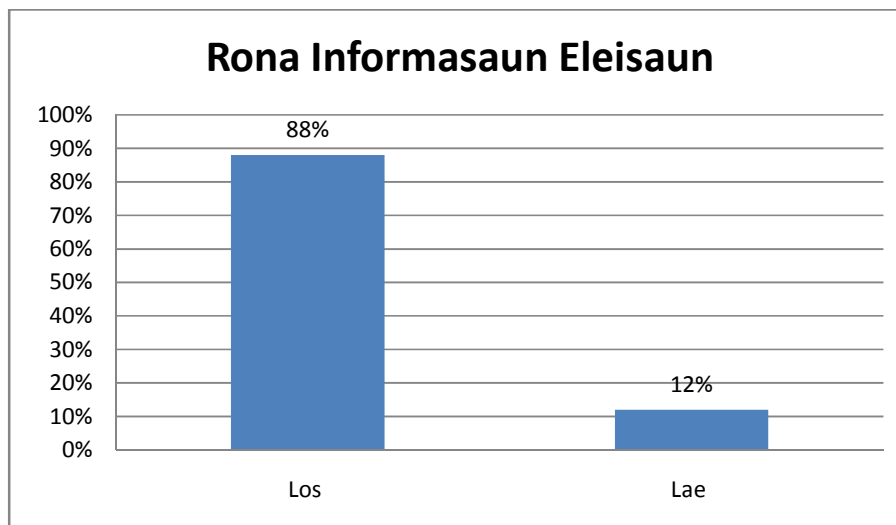


Grafiku 8: Oportunidade Feto Hanesan Mane atu Partisipa Kampana

Razaun husi la hetan oportunidade ho resposta seluk mak hanesan; feto sira sente moe bainhira uza transporte komun, kaben nain ona entaun labele partisipa, kustume timor nian feto la presiza tuir eventu kampaña hein deit iha uma depois laen fila mak esplika ba sira no seidauk iha oportunidade tanba mentalidade feto sempre moe.

Direitu asesu ba informasaun/transparansia ba informasaun

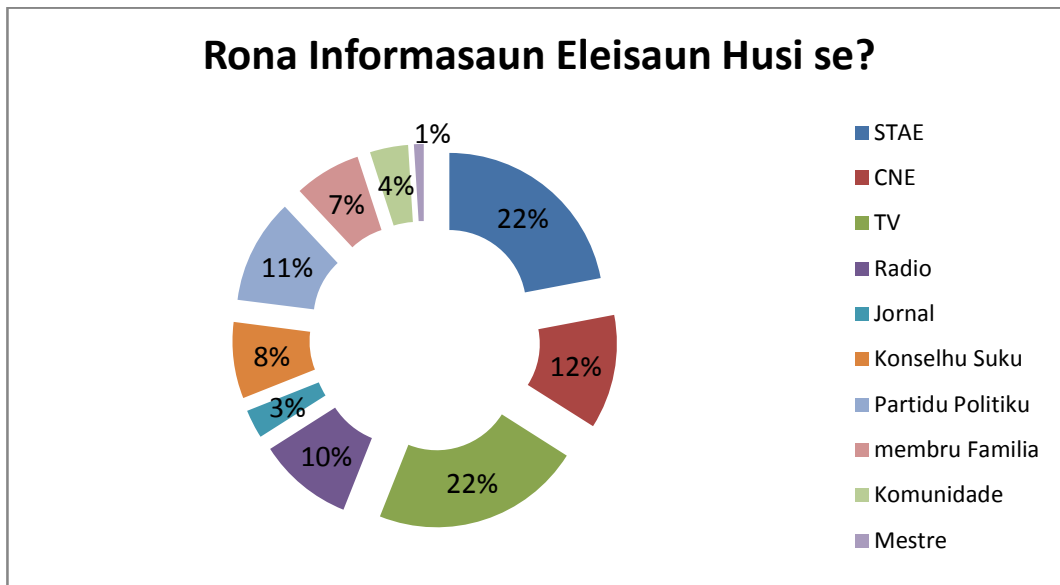
Asesu ba infórmasaun nu'udar padraun direitu humanos ida katak ema hotu-hotu iha direitu atu simu infórmasaun (artigu 40, n.1 KRDTL no artigu 19, n.2 husi PIDSP). Direitu ne'e signifika katak Estadu, liu husi nia órgaun sira, tenke garante infórmasaun sei fahe ho qualidade no igualdade ba ema hotu-hotu. Iha tempu eleisaun, direitu ne'e fundamental atu bele garante indivídu bele hili ho liberdade iha prosesu eleitorál.



Grafiku 9: Rona Informasaun Eleisaun

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo kona-ba direitu asesu ba informasaun relasiona ho prosesu kampaña eleitoral no eleisaun jeral iha nivel munisipiu hatudu katak iha 88% mak fo resposta katak rona informasaun relasiona ho kampaña no votasaun, iha 12% mak dehan katak sira la rona informasaun ruma kona-ba prosesu eleisaun tantu kampaña no eleisaun sira.

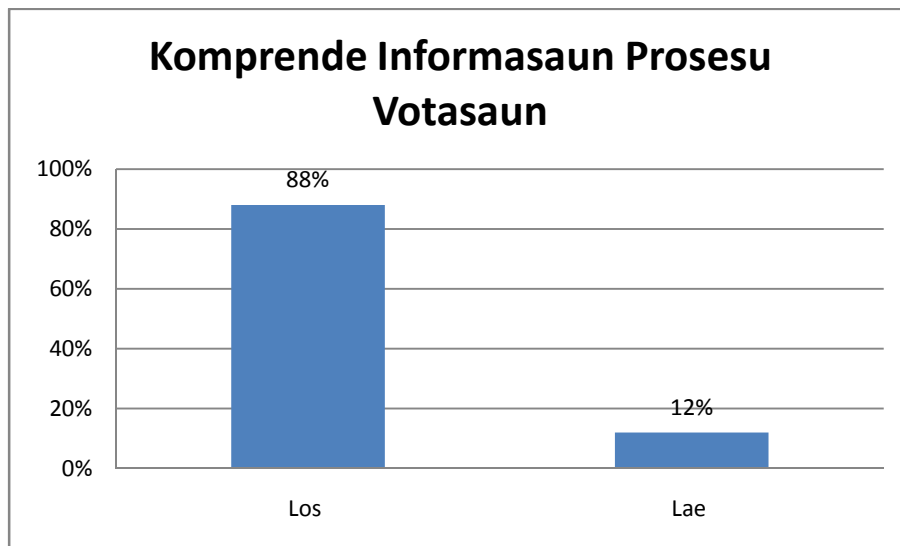
Husi rezultadu entrevista ho komunidadade sira relasiona ho asesu ba informasaun eleisaun ne'ebé sira hetan husi fontes sira mak hanesan 22% husi STAE, 12% husi CNE, 22% husi TV, 10% husi radio, 3% husi jornal, 8% husi konsellu suku, 11% husi kampaña partidu polítiku sira, 7% husi membru família, 4% husi komunidadade husi mestre sira no 1% signifika katak informasaun ne'ebé efektivu liu ba komunidadade sira asesu mak liu husi STAE, TV, CNE no partidu polítiku sira.



Grafiku 10: Rona Informasaun husi se?

Komunidadade nia kuinesementu ba informasaun prosesu votasaun

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halao kona-ba kuinesementu komunidadade ba informasaun prosesu vota iha nivel munisipiu hatudu katak iha 88% mak dehan katak sira kompriende ona informasaun sira relasiona ho prosesu ba vota, 12% mak dehan katak sira la kompriende kona-ba prosesu votasaun ninian. Husi 12% ema ne'ebé maka hatete lakomprende informasaun sira ho razaun katak informasaun ne'ebé mak sira hatoo ladun klaru no lingua ne'ebé mak hatoo difisil atu kumpriende.



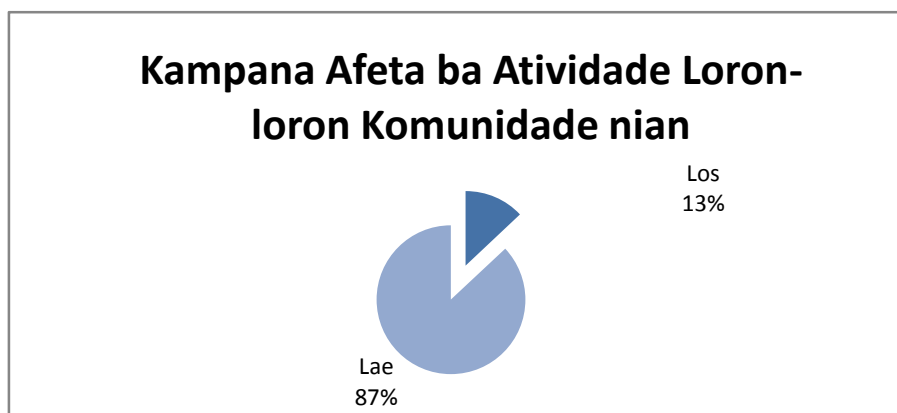
Grafiku 11: Komprende Informasaun Prosesu Votasaun

Direitu liverdade movimentu partisipasaun

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba liverdade movimentu no partisipasaun komunidadade iha periodu kampaña no eleisaun hatudu katak 100% sira livre halo movimentu ba mai iha sira nia bairo. Hatudu katak maioria komunidadade bele halo movimentu ho livre.

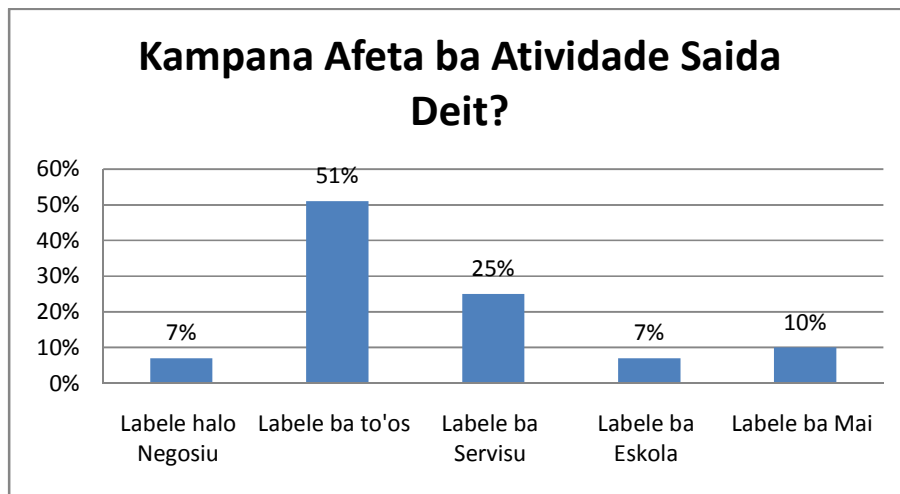
Kampaña afeta ba atividade loron-loron komunidadade nian

Rezultadu monitorizasaun no observasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba impaktu kampaña ba atividades loron-loron komunidadade nian rezultadu hatudu katak 87% mak dehan kampaña la afeta ba atividades komuidade nian, 13% mak dehan katak kampaña partidu polítiku sira afeta ba atividades komunidadade nian loron-loron.



Grafiku 12: Kampana Afeta ba Atividade Loron-Loron

Husi 13% komunidadade mak fo resposta katak kampaña partidu polítiku afeta ba atividade saida deit hanesan hetan esplika husi gráfiku iha kraik ne'e.



Grafiku 13: Kampana Afeta ba Atividade Saida Deit

Fahe sasan ka osan ba komunidadade durante kampaña

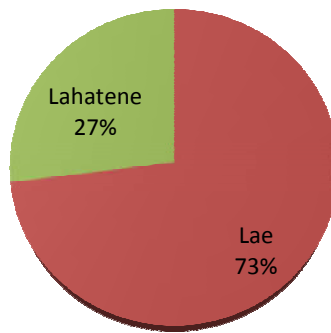
Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba fahe osan ka sasan ba komunidadade iha tempu kampaña no eleisaun, husi rezultadu monitorizasaun hatudu katak 100% mak hateten katak laiha ema ruma ka grupu politiku rumamak fahe osan ka sasan ba komunidadade durante kampaña.

Utilizasaun Partimoniu Estadu hodi fo apoiu ba Kampaña Partidu Polítiku

Uzu Estadu nia patrimóniu representa violasaun Governasaun Diak, hanesan sees husi podér (ka dezviu podér) hanesan uza Estadu nia propriedade ba benefisiu privadu. Bainhira funsionáriu públiku ka ema ne'ebé kaer knaar no podér públiku uza Estadu nia patrimóniu la tuir regra ne'ebé determina ona, Estadu hetan prejuízu finanseiru nian. Aleinde prejuízu finanseiru, uzu Estadu nia patrimóniu mós bele hatún komunidadade nia fiar ba profesionalizmu husi ajente Estadu ka polítiku na'in

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba partidu polítiku uza patrimoni uza apoiu ba kampaña hatudu katak 73% mak dehan lae, 27% mak dehan katak sira lahatene kareta estadu ka patrimoni uza uza ba kampaña, tamba kareta no motorizadas barak sira la konsege identifika. Maiske nune'e, husi rezultadu PDHJ nia observaun iha terrenu identifika katak iha pesoal funsionariu estadu no dirijentes balun sei utiliza nafatin patrimoni uza hodi fo apoiu ba kampaña partidu polítiku sira. (*Lista patrimóniu identifkadu iha anexu*).

Utiliza Patrimonia Estadu iha Kampana

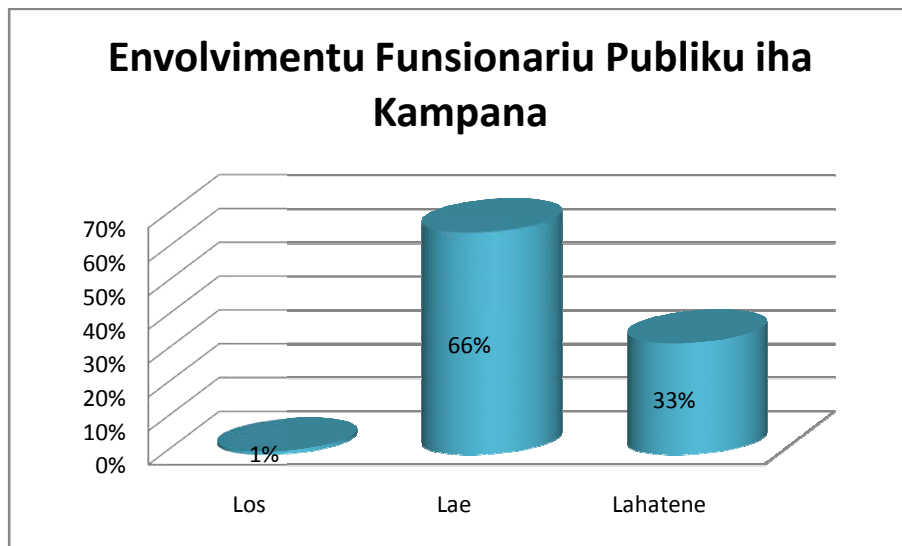


Grafiku 14: Utiliza Patrimonio Estadu iha Kampana

Funcionariu publiku involve iha kampaña partidu polítikudurante oras servisu

Partisipasaun Funcionáriu Públiku iha kampaña la tuir regra ka Funcionáriu la tama servisu hodi envolve kampaña, hatur iha Estatutu Funsau Públiku katak Funcionáriu Públiku iha devér asiduidade hanesan devér atu marka prezensa iha ninia servisu tuir artigu 40, n.1, al.f).

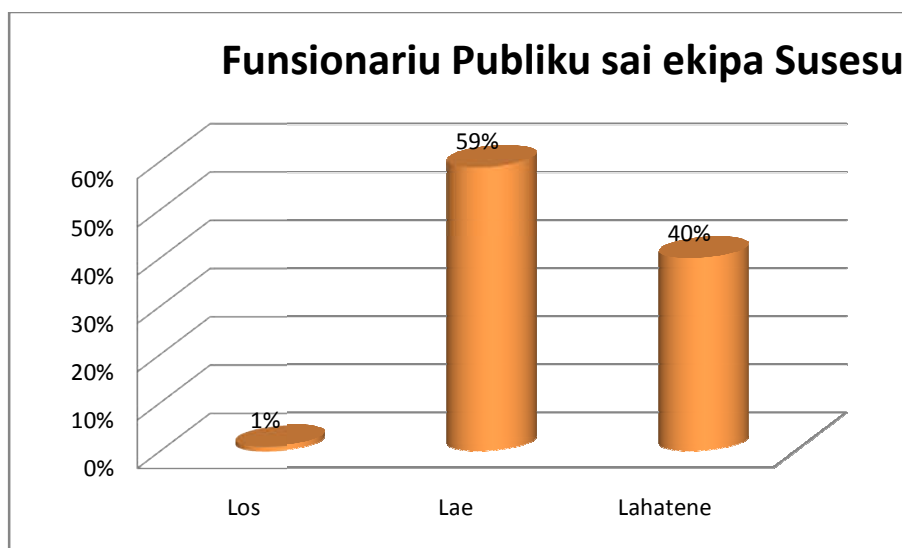
Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba envolvimentu funcionariu estadu iha kampaña partidu polítiku hatudu katak 66% mak fo resposta lae ba monitor sira katak durante kampaña polítiku laiha envolvimentu funcionariu publiku, 33% mak dehan katak sira lahatene funcionariu publiku involve iha kampaña partidu polítiku iha oras servisu, 1% mak fo resposta dehan katak iha envolvimentu funcionariu publiku iha kampaña partidu polítiku. Maiske nune'e, PDHJ nia observaun iha terrenu identifika katak sei iha funcionariu publiku ho ajente administratasaun publika balun mak laiha lisensa annual, lisensa laho vensimentu no lisensa especial, maibe sira nafatin participa iha kampaña partidu polítiku iha oras serbisu nian. PDHJ nia monitor halo konfirmasaun ho dirijentes rekursu umanus maibe funcionáriu balun mak laiha lisensa ka submete pedidu lisensa ho nune'e konsidera katak falta ka abandona serisu. *(Lista naran funcionárius iha anexu).*



Grafiku 15: Envolvimentu Funsionariu Publiku iha Kampana

Funsionáriu públiku sai ekipa susesu ba kampaña partidu polítiku

PDHJ nia rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo ho comunidade sira iha nivel munisipiu kona-ba funsionáriu publiku sai ekipa susesu ba partidu polítiku hatudu katak, iha 59% mak dehan katak lae, 40% mak dehan katak sira lahatene kona-ba envolvimentu funsionáriu publiku sai ekipa susesu ba partidu ruma, 1% mak dehan katak funsionariu publiku sai ekipa susesu ba kampaña partidu polítiku sira. Maiske husi gráfiku hatudu pursentu ne'ebé kiik maibé liu husi meus observasaun direta PDHJ iha terrenu, monitores rekolla lista funsionariu Publiku balun mak sai ekipa susesu.

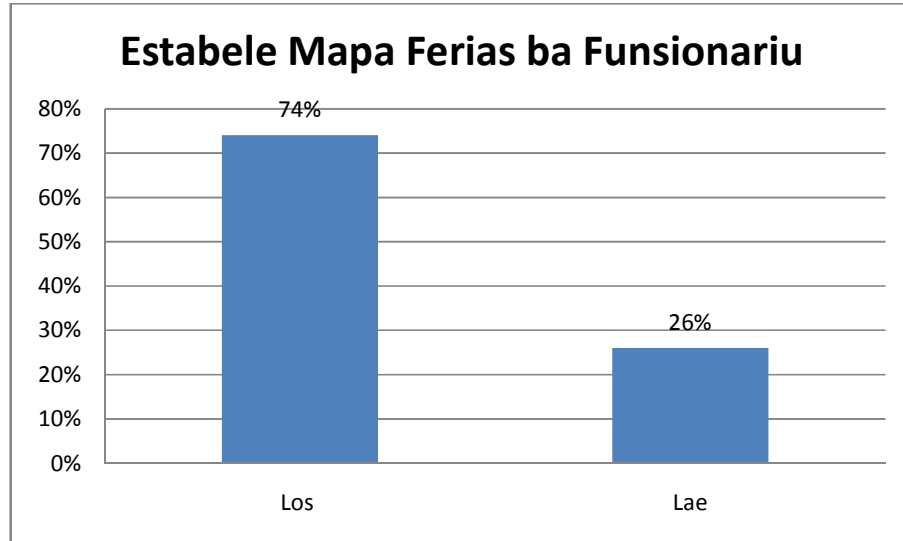


Grafiku 16: Funsionariu Publiku sai Ekipa Susesu

Autoridade Municipal ho Diretores liña Ministeriais estabelese mapa ferias ba funsionáriu publiku sira.

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba autoridades munisipiu estabelese mapa ferias ba funsionariu hatudu katak,

iha 26% mak fo resposta lae ba perguntas refere tamba laiha mapa ba planu ferias funsionariu nian atu uza sira nia direitu, 74% mak fo resposta los ba perguntas establese mapa ferias ba funsionariu publikus.

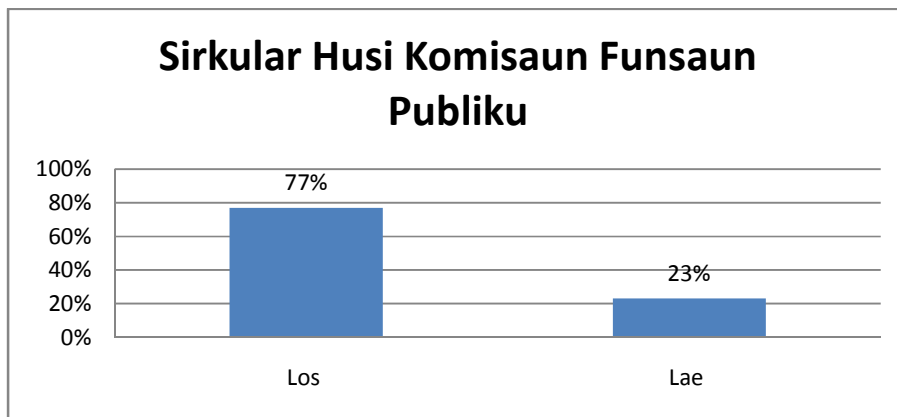


Grafiku 17: Estabelese Mapa Ferias ba Funsionariu

Iha mos razaun husi autoridades dehan lahalo mapa ferias, ho razaun mak hanesan; Funsionariu iha deit ema nain rua neduni labele foti lisensa annual, depende pedidu lisensa husi funsionariu ida-idak, profesores la foti lisensa annual maibé lao tuir deit ferias alunos sira nian, laiha mapa ferias ba funsionariu maibé depende sira hatama sira nia lisensa no funsionariu menus nune'e labele foti lisensa annual.

Autoridade Municipal sira ho Diretor liña Ministerial simu ona sirkular husi Komisaun Funsionariu Publika kona-ba proibisaun funsionariu publiku partisipa kampaña

Rezultadu monitorizasaun no analiza ba informasaun sira ne' ebé hetan iha terrenu bazeia ba entrevista no observasaun kona-ba proibisaun funsionariu publikus partisipa iha kampaña iha oras servisu, rezultadu hatudu katak 77% husi autoridade liña ministeriais ne'ebé mak fo resposta los ba perguntas refere, 23% mak fo resposta lae ba perguntas kona-ba simu sirkular ne'ebé mak hasai husi Komisaun Funsionariu Publika enkamina liu husi liña ministeriais ida-idak.



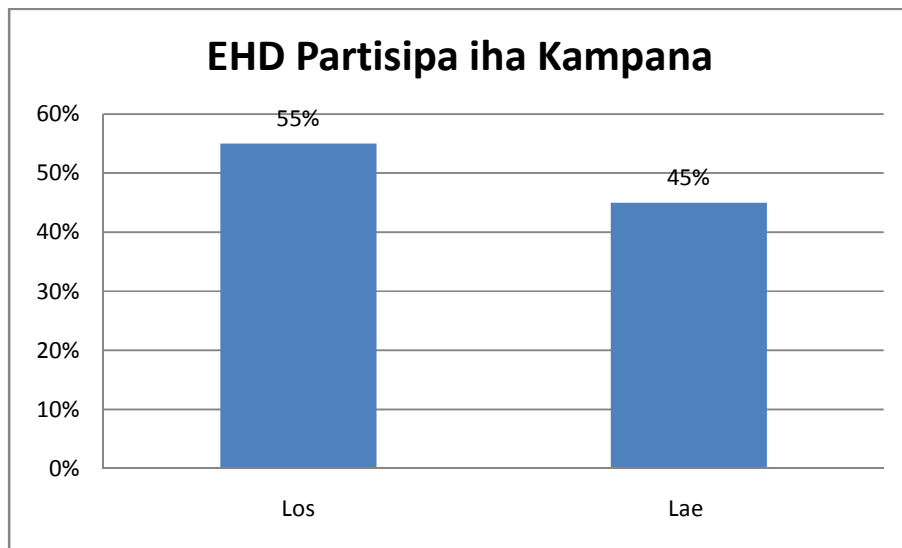
Grafiku 18: Sirkular Husi Komisaun Funksaun Publiku

Husi 23% ne'ebé mak fo resposta lae kona-ba lahetan sirkular kona-ba proibisaun ho razaun sira mak hanesan: Autoridade Munsipiu balun ne'ebé simu sirkular la kontinua hatutan ba autoridade balun ne'ebé iha baze.

Ema ho defisiensai partisipa kampaña partidu polítikus

Ema ho defisiensia iha direitu ne'ebé hanesan ho sidadaun sira seluk hodi partisipa iha festa demokrasia ne'ebé mak hala'o tanba sira mos iha direitu hanesan ho ema seluk. Konstituisaun RDTL artigu 21, hatete katak Estadu iha dever atu promove no proteze ba ema ho defisiensia sira nia direitu. Atu asegura realizasaun ne'e, PDHJ nia monitorizasaun mos fôka ba grupu spesifiku hodi identifika katak, ema ho defisiensia hetan ona asesu ba infôrmasaun ne'ebé adekua relasiona ho lalaok kampaña no eleisaun partidu polítiku 2017.

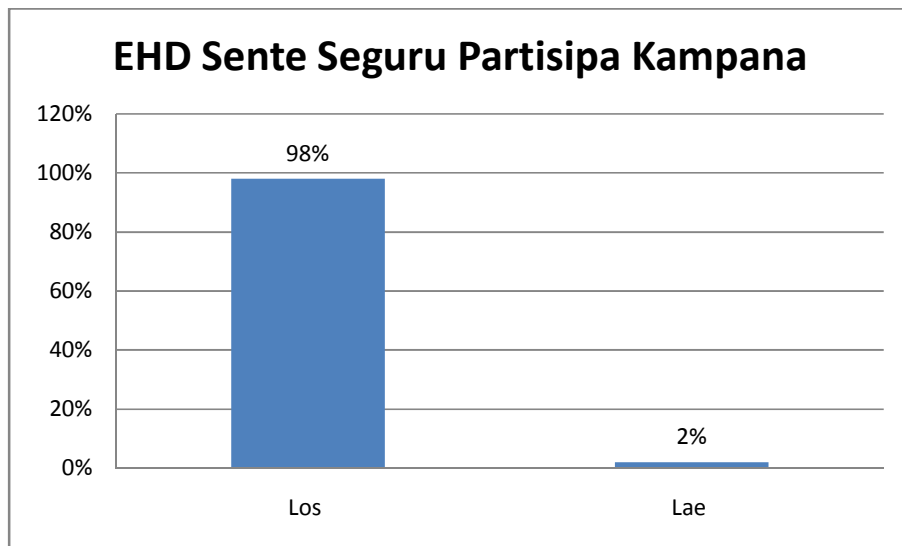
PDHJ nia rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo ho komunidadade sira relasiona ba ema ho defisiensia iha nivel munisipiu hatudu katak 45% mak dehan katak ema ho defisiensia la partisipa iha kampaña partidu polittiku sira, 55% mak dehan katak sira partisipa iha kampaña partidu polítiku sira. Husi 45% mak la partisipa kampaña ho razaun sira mak hateten, distansia dook, laiha fasilidade transporte, lao ladiak no laiha ema atu akompañá.



Grafiku 19: EHD Partisipa Kampana

EMA HO DEFISIENSIA SEGURU PARTISIPA IHA KAMPAÑA PARTIDU POLITIKUS

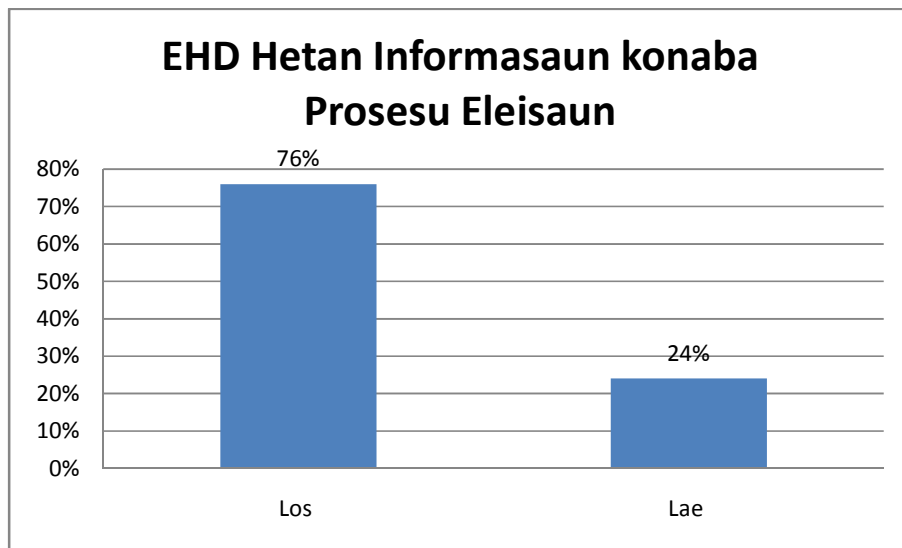
PDHJ nia rezultadu monitorizasaun iha terrenu liu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo ho komunidadade iha nivel munisipiu hatudu katak 98% mak dehan katak ema ho defisiensia sente seguru partisipa iha kampaña partidu polítiku sira, 2% mak dehan katak sira sente la seguru partisipa iha kampaña.



Grafiku 20: EHD Seguru Partisipa Kampana

DIREITU EMA HO DEFISIENSIA ASESU BA INFORMASAUN KONA-BA PROSESU ELEISAUN

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo ho komunidadade sira iha nivel munisipiu kona-ba ema ho defisiensia asesu ba informasaun prosesu eleisaun hatudu katak 76% mak dehan katak ema ho defisiensia hetan informasaun relasiona ho prosesu eleisaun, 24% mak dehan sira la hetan informasaun relasiona ho prosesu eleisaun.



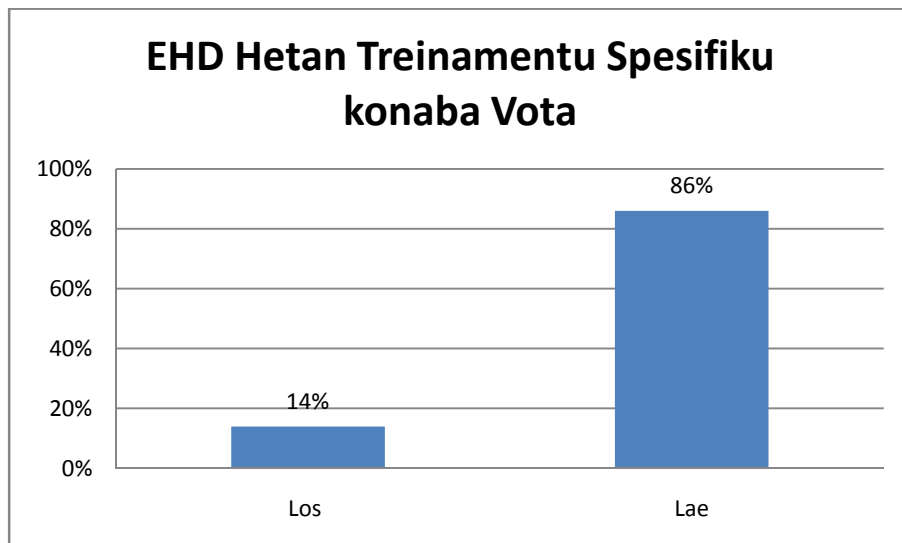
Grafiku 21: EHD Hetan Informasaun konaba Prosesu Eleisaun

Kompriensaun no kuinesimentu ema ho defisiensia ba informasaun prosesu votasaun

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu hatudu katak 100% dehan komprende ona informasaun kona-ba prosesu votasaun tantu hahu husi data atu ba vota, centru votasaun, etapa sira hakat ba simu bulletin no oinsa mekanismu hili.

Treinamentu espesífiku ba ema ho defisiensia oinsa atu vota

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne' ebe mak monitores halo ho komunidadade sira iha nivel munisipiu hatudu katak 14% mak dehan katak ema ho defisiensia hetan treinamentu esfesifiku ba vota nian, 86% mak dehan katak sira lahetan treinamentu espesifiku ba vota.



Grafiku 22: EHD Hetan Treinamentu Espesifiku konaba Vota

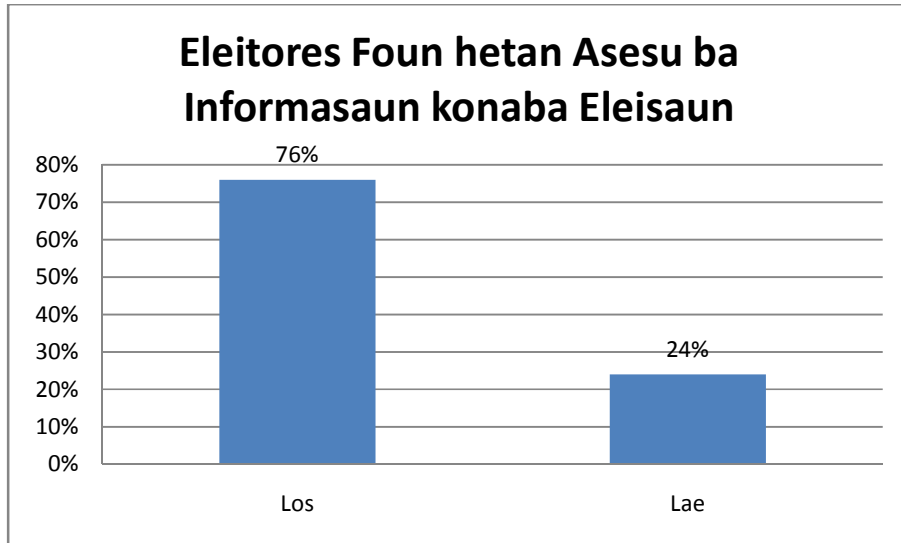
Pursentu ne'ebé mak boot lahetan treinamentu ho' o razaun sira mak esplika iha tuir mai; lao ladiak, lahetan informasaun, kondisaun moras, xefe suku sira la vizita sira atu fahe informa ba sira kona-ba prosesu ka etapa sira iha eleisaun nian.

Em a fahe osan ka sasan ba ema ho defisiensia

Perguntas hanesan PDHJ husu ba grupu espesifiku ne'e kona-ba ema ka grupu fahe osan durante kampaña ba ema ho defisiensia rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu hatudu katak 100% komunidad e ne'ebé PDHJ halo entrevista fo resposta lae. Tuir benefisiariu katak durante ne'e sira simu deit subsidiu husi governu ba ema aleizadu partidu ka ema sesé la fo osan ka sasan ba sira.

Direitu eleitores foun asesu ba informasaun/ transparansia informasaun

Perguntas hanesan PDHJ husu ba eleitores foun kona-ba asesu ba informasaun ne'ebé ligadu ho eleisaun nian, rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba direitu asesu informasaun prosesu votasaun husi eleitores foun hatudu katak 76% mak fo resposta katak votantes foun asesu ba informasaun eleisaun nian, 24% mak resposta katak la asesu ba informasaun ne'ebé ligadu ho eleisaun. Pursentu ne'ebé mak signifikante boot husi eleitores foun sira tanba ho razaun sira eskola deit laiha informasaun kona-ba edukasaun votantes, professor sira la autoriza atu ba akompaña kampaña partidu polítiku nian.

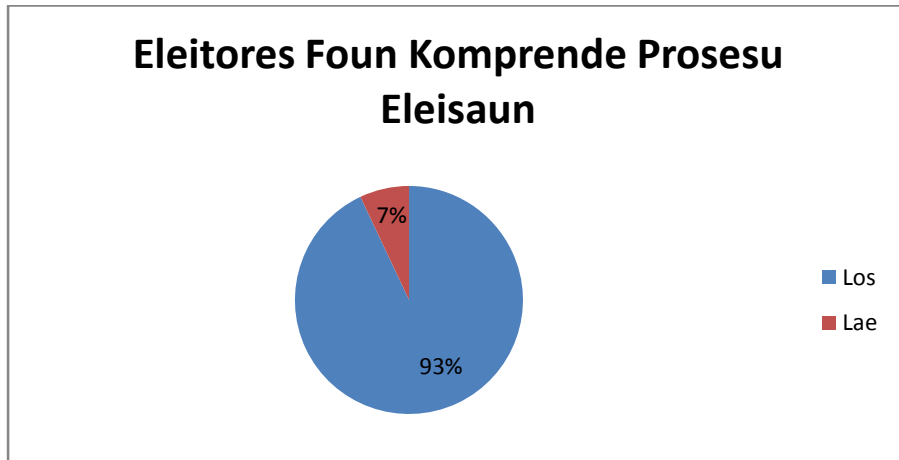


Grafiku 23: Eleitores Foun Hetan Asesu ba Informasaun Eleisaun

Eleitores foun kompriende kona-ba prosesu votasaun

Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba kompriensaun prosesu votasaun eleitores foun, hatudu katak 93% mak dehan katak sira kompriende kona-ba proseu votasaun 7% mak dehan katak lae tanba: sira la

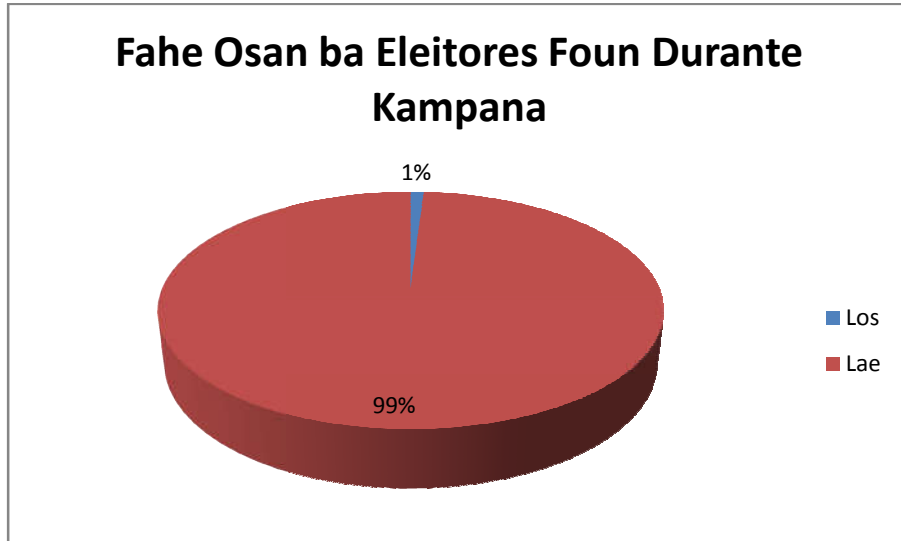
kompriende kona-ba prosesu votasaun ninian, informasaun ne'ebé hatoo la klaru, lingua ne'ebé hatoo difisil atu kompriende no métodu hatoo informasaun ladiak.



Grafiku 24: Eleitores Foun Komprende Prosesu Eleisaun

Ema fahe osan ba eleitores foun durante kampaña partidu polítiku

PDHJ nia monitorizasaun identifika mos alvu sira hanesan eleitores foun ne'ebé mak foin primeira tuir kampaña no atu vota. Rezultadu monitorizasaun iha terrenu husi entrevista ne'ebé mak monitores halo iha nivel munisipiu kona-ba fahe osan ka sasan ba eleitores foun iha kampaña partidu polítiku, resposta hatudu katak iha 99% mak fo resposta lae, 1% mak fo resposta los.

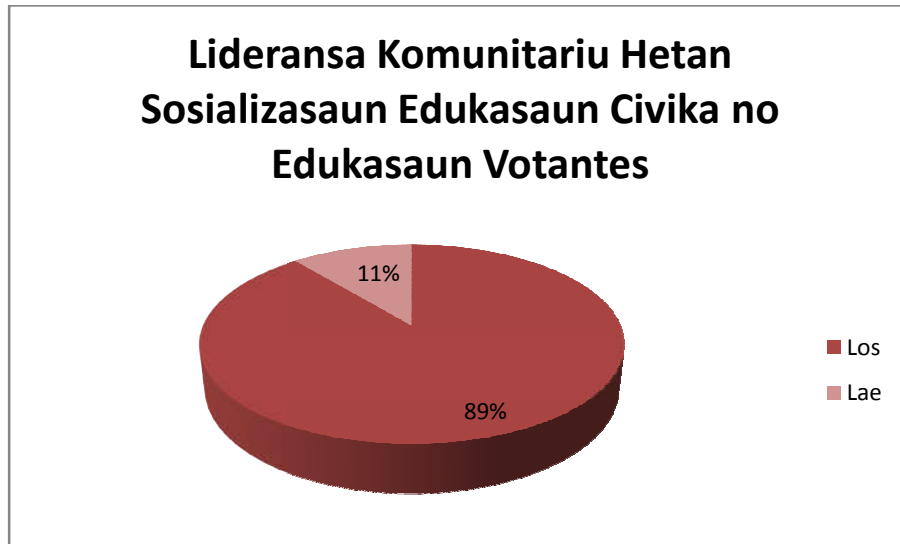


Grafiku 25: Fahe Osan ba Eleitores Foun Durante Kampana

Ema hatete katak Partidu Polítiku maka fahe osan ba sira maibé partidu saida sira la hatete, sira hateten osan ne'e sira fahe mai ami ho montante balun 5 dollar to'o 50 dollar amerikanu.

Lideransa komunitáriu sira hetan sosializasaun kona-ba edukasaun civika no edukasaun votantes

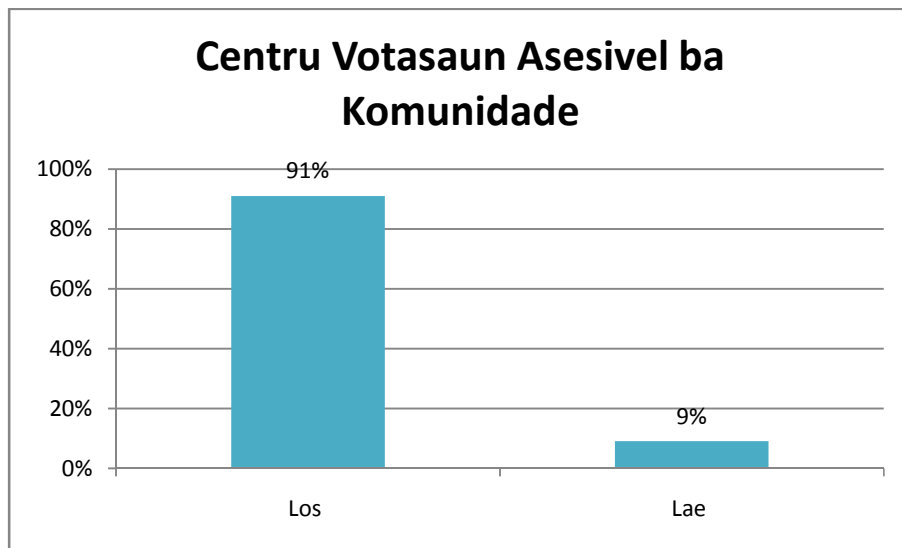
Rezultadu monitorizasaun no analiza ba informasaun sira ne'ebé hetan iha terrenu bazeia ba entrevista no observasaun kona-ba sosializasaun edukasaun votantes durante kampaña, rezultadu hatudu katak 89% mak fo resposta los ba perguntas kona-ba edukasaun sivika ba lideransa komunitária sira, 11% mak fo resposta lae ba perguntas kona-ba laiha edukasaun sivika ka votantes.



Grafiku 26: Lideransa Komunitaria Hetan Sosializasaun Edukasaun Civika no Edukasaun Votantes

Sentru votasaun ne'ebé establese koresponde komidade sira nia asesu iha loron votasaun

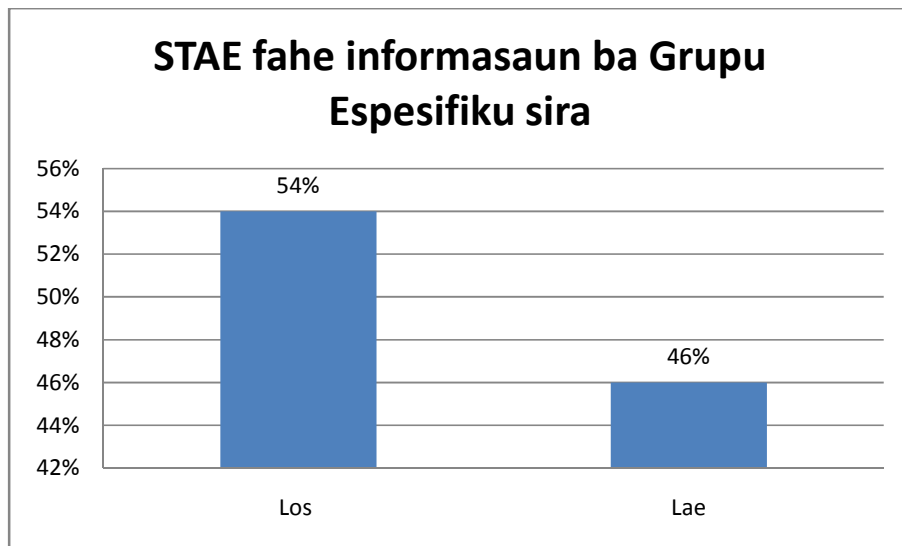
Rezultadu monitorizasaun no analiza ba informasaun sira ne'ebé hetan iha terrenu bazeia ba entrevista no observasaun kona-ba hari centru votasaun asesivel ba ema hotu hatudu katak 91% mak fo resposta los kona-ba asesu ba sentru votasaun, 9% mak fo resposta ba perguntas ne'e dehan lae ho razaun iha aldeia balun dook labele asesu ba sentru votasaun ne'ebé establese ona, ema ferik katuas labele lao tanba kondisaun fiziku la permite.



Grafiku 27: Centru Votasaun Asesivel ba Komunidade

STAE iha programa edukasaun votantes ka treinamentu spesífiku ba ema ho defisiensia

Rezultadu monitorizasaun no analiza ba informasaun sira ne'ebé hetan iha terrenu bazeia ba entrevista no observasaun kona-ba treinamentu spesífiku ba ema ho defisiensia, rezultadu hatudu katak 54% mak fo resposta los ba perguntas ne'e, 46% mak fo resposta lae ba perguntas refere. Razaun ne'ebé iha mak; laiha dadus ba ema ho defisiensia, STAE laiha rekursus Umanus natón, osan laiha atu organiza, susar atu halibur ema ho defisiensia ne'ebé hela distansia dok malu.



Grafiku 28: STAE fahe Informasaun ba Grupu Espesifiku Sira

STAE iha ona facilidades hanesan letra brile, jestu no akompañador ba grupu ema ho defisiensia atu asesu ba vota

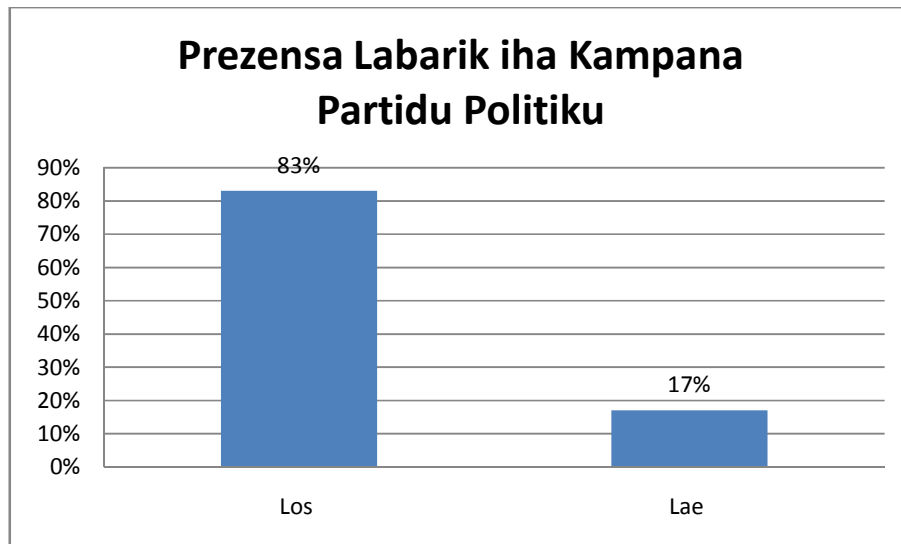
Rezultadu monitorizasaun no analiza ba informasaun sira ne'ebé hetan iha terrenu bazeia ba entrevista no observasaun kona-ba facilidade ba ema ho defisiensia, rezultadu hatudu katak STAE ninia koordinador munisipiu sira informa katak iha treinamentu ka sosializasaun jeral

ba komunidad sira la espesifiku ba grupu sira ho defisiensia tamba ne'e 100% sira fo resposta katak laiha treinamentu espesifiku ba ema ho defisiensia.

Prezensa labarik iha kampaña partidu polítiku

Rezultadu observasaun PDHJ iha terrenu kona-ba prezensa labarik iha kampaña partidu polítiku hatudu katak 83% mak dehan los labarik sira marka prezensa iha kampaña partidu polítiku sira, 17% mak dehan lae, katak partisipasaun labarik iha kampaña partidu polítiku sira laiha.

Prezensa labarik iha kampaña ho porsentu ne'ebé boot ho razaun sira mak hanesan: Inan aman lori oan sira ba partisipa kampaña tamba ema hein oan iha uma laiha, kampaña partidu polítiku sira besik uma komunidad nian, musika lian makaas hodi ataria labarik sira ba partisipa, sente hanesan festeza no labarik sira mak organiza no bolu malu ba partisipa iha kampaña partidu polítiku nian.

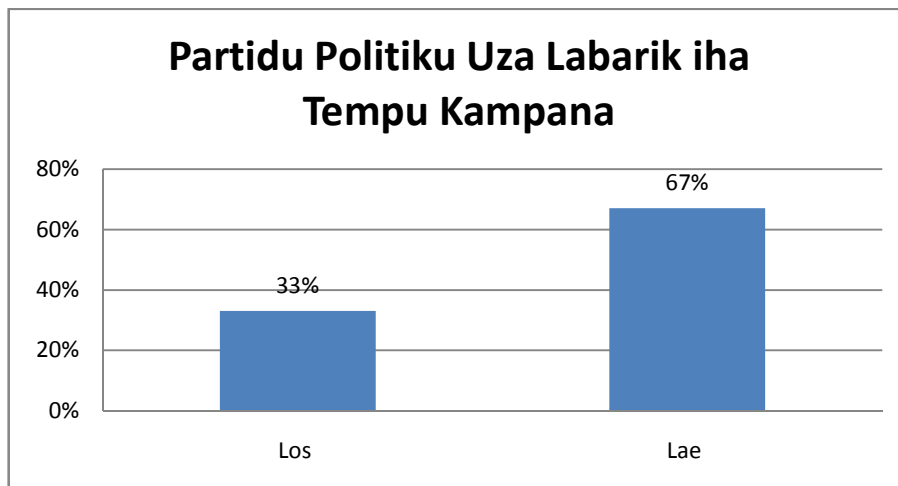


Grafiku 29: Prezensa Labarik iha Kampana Partidu Politiku

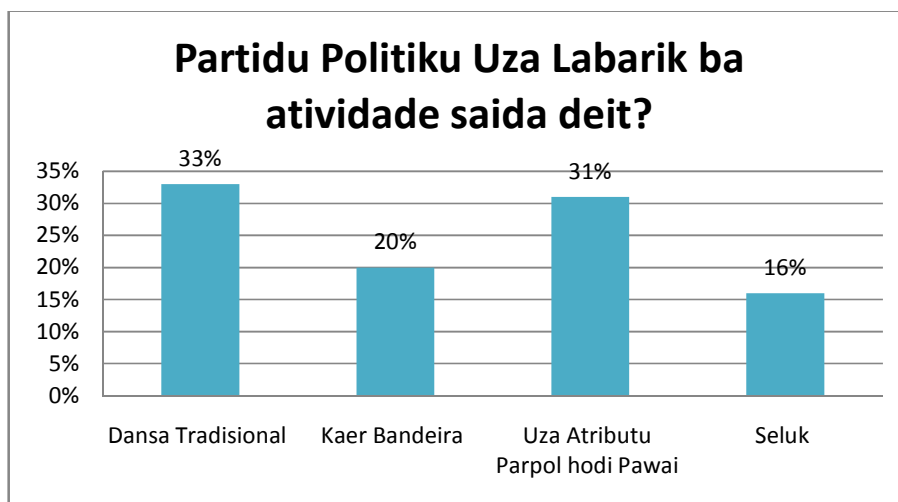
Partidu polítiku uza labarik iha tempu kampaña

Rezultadu observasaun PDHJ kona-ba partidu plítiku uza labarik iha tempu kampaña, rezultadu hatudu katak iha 33% mak resposta los kona-ba partidu polítiku uza labarik sira iha tempu kampaña, 67% mak fo resposta lae ba perguntas kona-ba partidu polítiku uza labarik iha kampaña.

Husi 33% fo resposta ba perguntas refere, signifika katak partidu uza labarik sira ba atividades mak hanesan: Dansa tradisional ka tara tais, labarik sira uza atributu partidu polítiku, pinta isin lolon no tula iha kareta ka motor hodi halo konvoi.



Grafiku 30: Partidu Politiku Uza Labarik iha Tempu Kampana



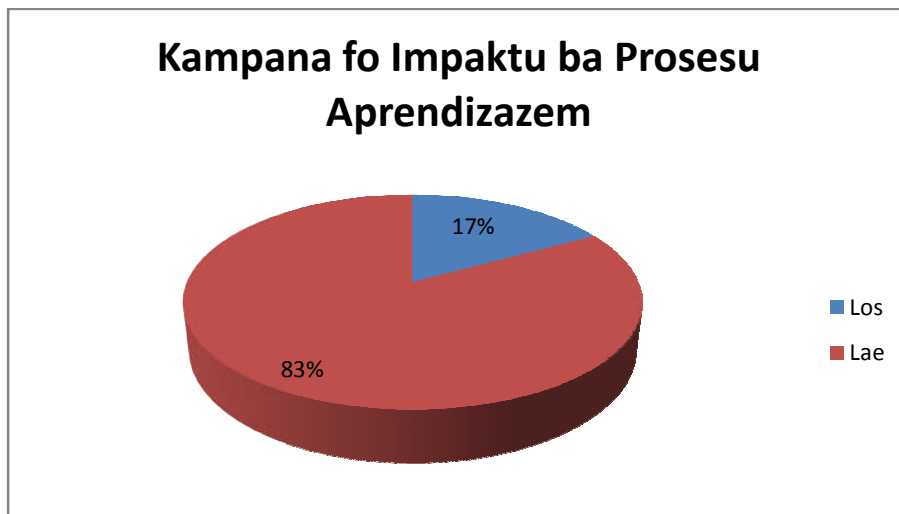
Grafiku 31: Partidu Politiku Uza Labarik ba Atividade Kampana

Fatin kampaña partidu polítiku besik eskola, Igreja no Hospital

Rezultadu observasaun PDHJ kona-ba kampaña partidu polítiku besik liu eskola, igreja no sentru saúde iha tempu kampaña, rezultadu hatudu katak kampaña partidu besik eskola ho numeru 50, besik igreja 35 no besik sentru saude hamutuk 12. *(Lista munispiu iha anexu).*

Kampaña partidu polítiku fó impaktu ba prosesu aprendizazen

PDHJ mos halo observasaun iha fatin publiku sira hanesan eskola, igreja, sentru saúde/ no hospital ne'ebé partidu polítiku sira halo kampaña besik ka uza fatin sira ne'e. Rezultadu husi observasaun PDHJ kona-ba kampaña partidu polítiku fo impaktu ba prosesu aprendizazen, rezultadu observasaun no analiza hatudu katak eskola sira tenke ferias maiske iha loron eskola nian, Barullu halo estudante sira labele konsentra iha prosesu aprendizajen. Iha parte seluk profesores sira tenke haruka labarik sira fila tanba razaun seguransa. 83% mak fo resposta katak laiha impaktu, 17% mak dehan iha impaktu ba prosesu aprendizazen estudantes no profesores.



Grafiku 32: Kampana fo Impaktu ba Prosesu Aprendizagem

Durante Eleisaun

Fóku prinsipal iha etapa durante eleisaun mak direitu ba liberdade, seguransa no integridade, direitu ba vota/sufrajiu, liberdade espresaun no infórmasaun no partisipasaun ema ho defisiensia durante votasaun.

Direitu ba Liberdade, Seguransa no Integridade.

Direitu ba liberdade, seguransa no integridade sai nu’udar direitu ida-ne’ebé kompleksu, ne’ebé inklui garantia lubuk ida. Direitu ba seguransa refere ba garantia husi realizasaun ida-ne’ebé seguru ba direitus, laiha ameasa ka agresaun. Direitu ida-ne’e la signifika katak ema hotu-hotu presiza atu sente seguru iha tempu tomak nia laran. Ne’e signifika katak Estadu tenke dezenvolve medida sira protesau nian hasoru ameasa ka agresaun sira-ne’ebé ema seluk halo, ne’e katak sistema ne’ebé prevene violénsia.

Komunidade hetan ameasa durante atu ba vota

Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba comunidade eleitor hetan ameasa bainhira atu ba vota iha centru votasaun sira ne’ebé establese ona, rezultadu hatudu katak kuaze maioria fo resposta katak 100% hatan la hetan ameasa husi parte ne’ebé deit.

Direitu ba Vota (Sufrajiu)

Direitu ba vota sai nu’udar direitu fundamentál ida iha sociedade demokrátika ida. Eleisaun sira sai nesesáriu hodi asegura representante sira-nia responsabilizasaun atu ezerse podér sira-ne’ebé fó ba ukun-nain sira tuir Konstituisaun RDTL mak sidadaun sira ho otas tinan sanulu-resin-hitu (17) ba leten.

Komunidade sente livre durante vota iha centru votasaun

Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba comunidade livre hili sira nia lideransa iha centru votasaun sira ne'ebé stablese iha sira nia fatin, rezultadu hatudu katak eleitores ne'ebé ofisial PDHJ halo entrevista fô resposta katak 100% hatan sente livre durante vota.

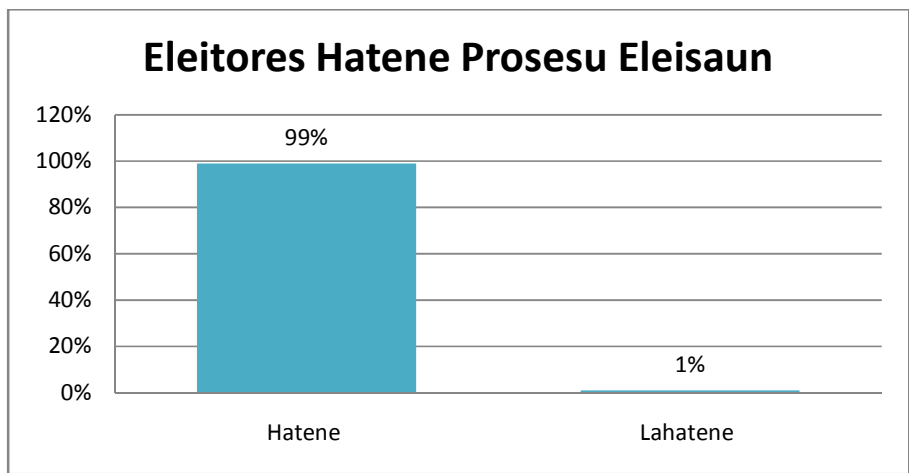
Vota ho Segredu

Centru votasaun asegura eleitor sira vota ho segredu

Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba centru votasaun ne'ebé asegura eleitor vota ho segredu durante votasaun, rezultadu hatudu katak relasiona ho fatin votasaun asegura ema nia direitu vota ho segredu, tuir mai ekipa monitor identifika katak husi total respondent hateten katak 100% hatan los, katak sira sente vota ho segredu.

Direitu ba vota, Komunidade hatene prosesu no mekanismu atu vota

Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba kuinesimentu eleitores ba proseu ka mekanismu ba vota, rezultadu hatudu katak 99% mak fo resposta hatene ba perguntas ne'ebé husu ba sira, 1% mak fo resposta la hatene ho razaun sira la asesu ba informasaun husi STAE no CNE fo, fotografía partidu nian barak loos, distansia dook husi Suku, katuas no ferik ona la bele lao dook.



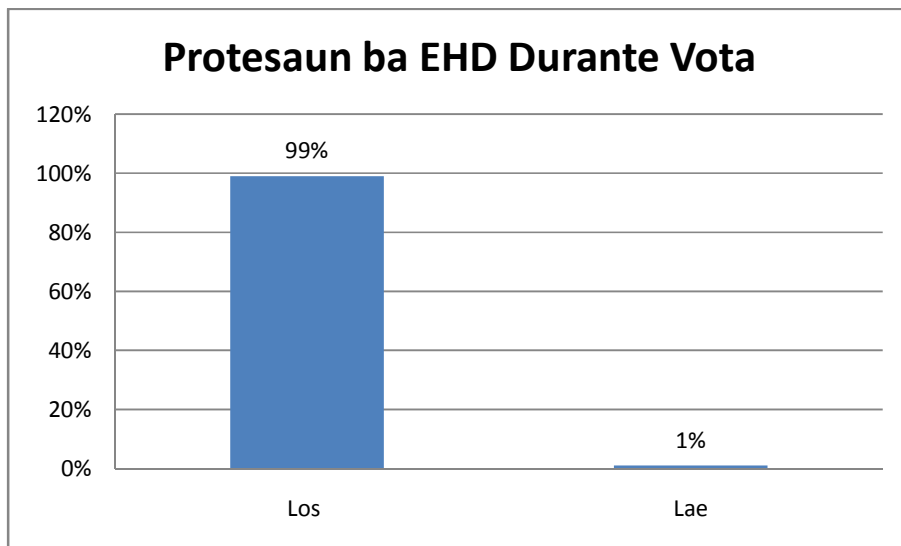
Grafiku 33: Eleitores Hatene Prosesu Eleisaun

Atendementu ofisial STAE iha eleisaun

Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba atendementu ofisial STAE hodi organiza no facilita eleisaun jeral partidu polítiku, rezultadu husi entrevista PDHJ hatudu katak 100% komunidademak fo resposta diak kona-ba atendementu STAE ninian. Signifika katak treinamentu ba brigade sira diak. Maiske nune'e, PDHJ ninia rezultadu observasaun iha terrenu nota katak iha failansu kiik husi pesoal meza balun durante organiza no diriji prosesu inisiu too kontazen votus faila ka paradu no tarde.

Protesaun ba ema ho defisiensia durante ba vota

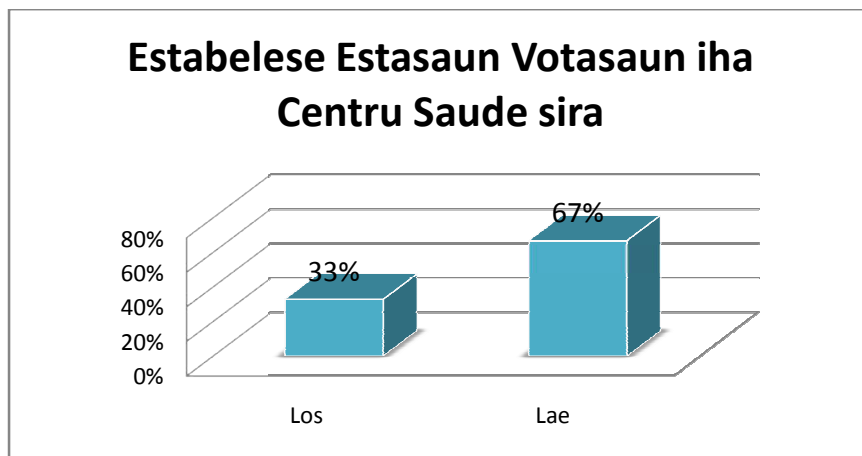
Rezultadu entrevista PDHJ kona-ba difikuldades ne'ebé ema ho defisiensia hasoru durante atu ba vota iha sentru votasaun, rezultadu hatudu katak 99% mak fo resposta los ba perguntas kona-ba protesaus ba ema ho defisiensia, 1% mak fo resposta lae ba perguntas refere ho razaun ema ho defisiensia balun la prezisa iha akompañamentu maibé sira hakat rasik ba fatin vota.



Grafiku 34: Protesaun ba EHD Durante Vota

STAE stablese estasaun movel iha sentru saúde/hospital

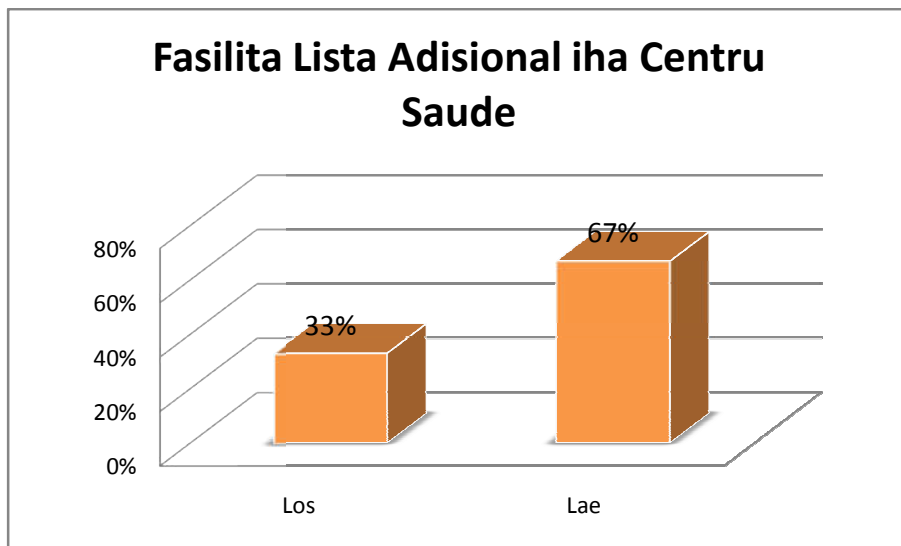
Rezultadu observaun PDHJ kona-ba STAE stablese estasaun votasaun iha sentru saúde no hospital sira atu nune'e pasientes, doutores no família bele ezerse direitu ba vota, rezultadu hatudu katak 33% husi observaun no entrevista hateten los, 67% husi observaun no entrevista hateten katak lae. Husi número total sentru saúde ne'ebe PDHJ halo vizita. Razaun pasiente sira ho familia la vota tamba STAE la lori estasaun movel ba too sentru saúde no postu saúde sira, laiha kordenasaun antes STAE laiha dadus no seluk tan.



Grafiku 35: Estabelese Estasaun Votasaun iha Centru Saude Sira

STAE fasilita lista adisional ba iha sentru saúde/hospital

Bazeia ba rezultadu observasaun iha munisipiu kona-ba STAE fasilita lista adisional ba paciente moras, doutor sira no família sira ne'ebé hein, rezultadu hatudu katak 33% husi observasaun no entrevista hateten los, 67% husi observasaun no entrevista hateten katak lae.



Grafiku 36: Fasilita Lista Adisional iha Centru Votasaun

STAE imparzial fasilita votasaun ba paciente, doutor no família

Bazeia ba rezultadu observasaun iha munisipiu kona-ba imparzialidade servisu STAE fasilita votasaun ba paciente moras, doutor sira no família sira ne'ebé hein, rezultadu hatudu katak 100% mak fo resposta los ba perguntas ne'e.

STAE stablese estasaun movel iha Prizaun

Rezultadu observasaun PDHJ kona-ba STAE stablese estasaun votasaun iha prizaun sira atu nune'e prizioneiros ho guarda bele ezerse direitu ba vota, rezultadu hatudu katak STAE establese estasaun movel iha prizaun 3 hotu Becora, Gleno no Covalima, signifika 100% STAE stablese estasaun móvel iha prizaun tolu ne'ebé eziste ona.

Depois Eleisaun

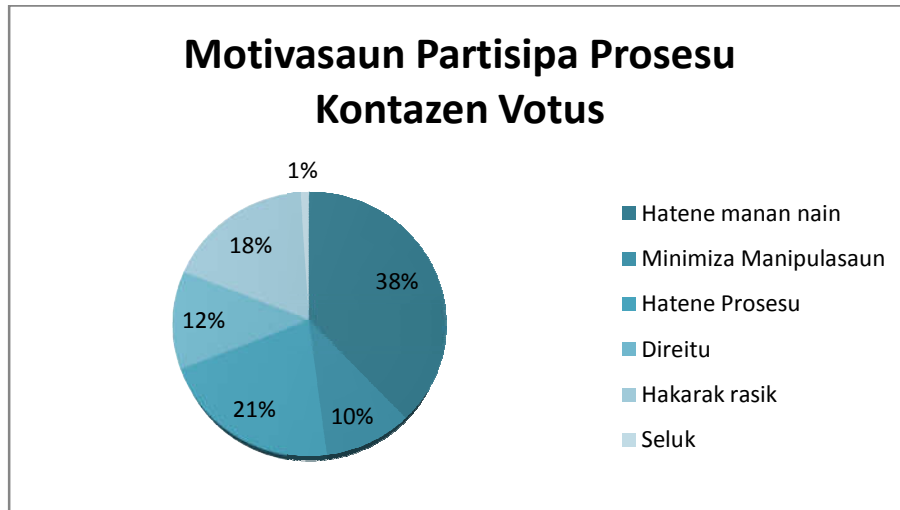
Fóku prinsipal iha etapa depois eleisaun mak direitu asesu ba infórmasaun, imparzialidade no transparansia ba prosesu kontazen votus iha centru votasaun sira.

Direitu Asesu ba Infórmasaun

Razaun comunidade sira akompañá prosesu kontazen iha centru votasaun

Rezultadu entrevista PDHJ iha Munisipiu kona-ba razaun comunidade partisipa kontazen de votus iha centru votasaun ida-idak, rezultadu hatudu katak 38% mak fo resposta katak atu hatene manan nain, 10% mak fo resposta minimiza manipulasaun, 21% mak fo resposta atu hatene prosesu kontagen, 12% mak fo resposta katak motivasaun atu partisipa kontagen nee

direitu ida, 18% mak fo resposta dehan motivasaun participa iha kontagen ne'e tamba hakarak rasik 1% mak dehan fo resposta seluk.



Grafiku 37: Motivasaun Partisipa Prosesu Kontazem Votus

STAE imparcial fasilita prosesu kontazen iha centru votasaun sira

Rezultadu entrevista PDHJ iha Munisipiu kona-ba imparcialidade no profesionalismu servisu STAE fasilita prosesu kontazen iha centru votasaun ida-idak, rezultadu hatudu katak 100% hatan katak STAE imparcial fasilita prosesu votasaun to'o kontagen lao ho diak. Maiske nune'e PDHJ konsege identifika brigade balun mak sei uza ka hatais atributu partidu balun bainhira sira halao hela misaun servisu iha terrenu.

Seguransa durante apoiu ba prosesu kontazen iha centru votasaun sira

Rezultadu entrevista PDHJ iha Munisipiu kona-ba servisu seguransa ba prosesu kontazen iha sentru votasaun sira, rezultadu hatudu katak seguransa halao nia kna'ar ho diak tebes no professional husi rezutadu entrevista ho komunnidade sira fo resposta katak parte seguransa halao sira nia kna'ar ho diak.

Sente livre partisipa iha kontagen votus

Rezultadu entrevista PDHJ iha Munisipiu kona-ba servisu seguransa ba prosesu kontazen iha sentru votasaun sira, rezultadu hatudu katak 100% komunnidade sente livre partisipa iha kontazen votus tamba iha seguransa sira mak tau matan no kontrolu ho masimu.

Se deit maka marka prezensa iha tempu kontazen

Atu garante transparansia iha prosesu kontazen votus nune'e minimiza manipulasaun ho nune'e fo liberdade ba ema hotu atu bele partisipa iha atividade kontagen hahu oras ne'ebé lei haruka too apuramentu iha nivel munisipiu.

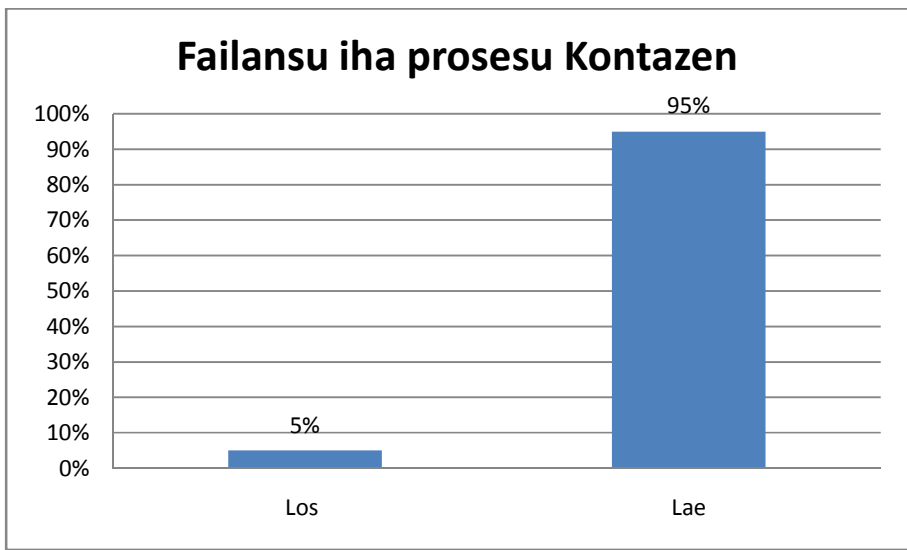
PDHJ nia observasaun no entrevista ho comunidade mak partisipa kontazen haree katak iha prezensa hosi PNTL 15%, CNE 14%, STAE 15%, Konselu Suku 7%, Autoridade Munisipal 3%, Fiskais 15%, Observadores 14%, istituisaun independente 7% no comunidade 10% ho nia pursenu mak iha gráfiku tuir mai:



Grafiku 38: Se Deit mak Partisipa iha Prosesu Kontazen

Mosu failansu durante kontagen

Rezultadu monitorizasaun PDHJ nian iha terrenu kona-ba fallansu ne'ebé mosu durante tempu kontagen hatudu katak iha 5% mak dehan katak los ba perguntas ne' ebe PDHJ husu ba sira, 95% mak fo resposta lae ba perguntas refere. Resposta los ho 5% dehan los ho razaun; Fiskais sira halo reklamasau ba buletin de votus, Ofisiais STAE loke buletin votus temi sala partidu balun, ba buletin de votus ne'ebé tu kuak la borus, Fiskais husi partidu balun halo protestu kona-ba buletin votu balun ne'ebé nakles hanesan bulletin, STAE halao kontazen la tuir tempu no la fahe servisu ho diak no haksasuk malu ba buletin de votus.



Grafiku 39: Failansu iha Prosesu Kontazen

Maiske iha fallansu kiik mak mosu durante tempu kontazen, maibé brigada STAE ne'ebé responsabliza iha sentru votasaun sira halo kontaktu ho STAE Munisipal atu bele fo solusaun ba problema tekniku sira, ho nune'e, kontribui ba solusaun, parte hotu simu iha momentu ne'eba.

E. Rezultadu Observasaun iha Kampaña Eleisaun Parlamentár 2017

1. Parte diak ne'ebé ekipa monitor hetan katak:

- Kampaña parlamentár la'o ho diak, hakmatek no laiha disturbu iha prosesu tomak kampaña nian.
- Parte seguransa hala'o kna'ar ho diak hodi asegura seguransa ba iha prosesu tomak kampaña parlamentár bele realiza ho diak.
- Servisu CNE hala'o sira nia kna'ar ho di'ak no hatudu sira nia profesionalizmu hodi halo intervensaun ba inkonsisténsia partidu polítiku sira nia orariu kampaña.
- Partidu polítiku sira hatudu sira nia matoridade polítiku ne'ebé di'ak hodi halo tuir regras kampaña ne'ebé iha hodi kontribui ba paz no estabilidade.
- Militantes no simpatizantes iha ona konsiensia hodi kontribui ba kampaña polítiku ne'ebé lao ho hakmatek no respeita ba leis.
- Militante no simpatizantes ezerse duni sira nia direitu ba espresaun hodi partisipa durante kampaña
- Funsionáriu Publiku kompriende ona direitu, dever no proibisaun sira mak hatur iha lei Funsun Publika hodi respeita ba sirkular ne'ebé Komisaun Funsun publika fo sai ona.
- Kobertura husi media (RTTL. EP), kobre hotu ba Atividades kampaña partidu polítiku sira.
- Ladun iha movimentu kareta no motor governu nian ne'ebé fo apoiu ba kampaña partidu polítiku sira.
- Komunidade hotu ezerse sira nia direitu ba vota ho sekretu, direitu no livre hodi hili sira nia lideransa hodi kaer ukun ba periodu tinan 2017 to'o 2022.
- Komunidade sira antusiasmu hodi partisipa no simu rezultadu eleisaun nian.
- Orgaun administrasaun eleitoral sira hala'o nia knar ho diak hodi fasilita prosesu eleisaun la'o ho susesu.
- Observador nasional, internasional no media sira iha asesu no akompaña posesu tomak durante eleisaun.
- Partidu polítiku ne'ebé lakon, simu rezultadu eleisaun ho diak.

2. Parte ladun diak ne'ebé ekipa monitor hetan katak

- Partidu polítiku balun viola regras kampaña ne'ebé mak estabelese ona husi CNE.
- Partidu polítiku sira ladun kumpri regras husi CNE atu hamos atributu propaganda ne'ebé balun sei eziste hela iha fatin publiku sira.

- Funționáriu CNE-STAE ne'ebé rekruta hodi fo apoiu ba preparasaun eleisaun halao kna'ar la hó imparzial tamba sira balun hatais fali atributu partidu polítiku nian bainhira sira hala' o kna'ar (Munisipiu Viqueque)
- Komunidade balun lamenta ho métodu no linguazen ne'ebé ladun klaru iha faze sosializasaun ka edukasaun votantes ba sira
- Edukasan sivika ne'ebé minimu tebes ba comunidade sira nune'e afeta ba taxa partisipasaun ne'ebé menus durante eleisaun.
 - Partidu polítiku balun halo kampaña ka diálogu ne'ebé la fo konesimentu ba CNE hodi implica ba presenza seguransa, observadores no media sira la halo akompañamentu
 - Falta kontrolu husi responsaveis partidu polítiku, nune'e labarik barak mak sei participa iha kampaña. Nune'e mos, partidu polítiku balun kontinua utilize labarik iha tempu kampaña.
 - Lei eleitoral la fó espasu ba ema hotu bele ezerse nia direitu ba vota livre iha fatin ne'ebé deit nia iha ba.
 - Partidu polítiku lakumpri ba Pontus balun mak hakerek iha paktu hakribi violensia ne'eb'e asina iha Palasiu prezidensial Aitarak Laran
 - Partidu balun sei utiliza fatin públiku hodi realiza atividade kampaña ne'ebé mak tuir lolo'os lei bandu. Nune'e mos, atividade kampaña husi partidu polítiku balun realiza besik edifisiu públiku hanesan eskola, igreja, fatin religiosa no sentru saúde hodi difikulta servisu ka atendentu publiku.
 - STAE la fasilita lista adisional ba pasiente ho família ne'ebé baixa iha Hospital balun no postu sira hotu, ho nune'e sira la ezerse sira nia direitu ba vota
 - Ladun iha mekanismu ne'ebé diak hodi fasilita parte médiku no seguransa hodi bele ezerse nia direitu ba vota iha nia knar fatin.
 - Laiha koordenasau ne'ebé diak husi STAE ho sentru saúde sira hodi fasilita prosesu votasaun ba pasiente no familia sira.
 - Autoridade STAE nia intepretasaun ne'ebé minimu ba lei eleisaun, nune'e difikulta ba entidades ne'ebé hala'o hela kna'ar iha fatin seluk hodi ezerse nia direitu ba vota.
 - Militante no simpatizantes partidu politiku balun, viola regras trázitu durante kampaña maibé atuaun husi parte tranzitu (PNTL) sei minimu iha Munisipiu balun.
 - La iha protesaun ba envolvimentu labarik iha tempu kampaña.
 - Laiha limpeza ba fatin kampaña husi partidu polítiku sira nune'e atividade kampaña remata nakonu ho lixu.
 - Funționáriu Públiku barak la kumpri ba sirkular ne'ebé mak fó sai husi Komisaun Funsau Públiku hodi kontinua participa iha kampaña partidu polítiku
 - Autoridades Publiku inklui funționáriu kargu Diresau no Chefia balun sei utiliza patrimoni u estadu hodi participa iha kampaña partidu polítiku sira.

- Lideransa Komunitáriu balun la neutral, kolektivamente deklara fo apoiu ba partidu polítiku balun.
- Iha indikasaun tratamentu la hanesan ba kampaña partidu polittikuu sira husi pesoal saúde (atendementu postu primeiru sokoru).
- Iha ekipa susesu husi partidu polítiku balun ne'ebé halo ameasa ba comunidade hodi suporta sira nia partidu politiku iha tempu kampaña.
- Lideransa partidu polítiku balun iha nivel Munisipal halo problema iha loron eleisaun besik fatin centru votasaun (Suku Ponilala Postu Ermera Munisipiu Ermera)
- STAE laiha baze dadus kona-ba ema ho defisiensia hodi rezulta fasilidade no tratamentu aplika hanesan deit.
- Iha Munisípiu balun identifika katak durante tempu vota, eleitores inklui brigade balun sei utiliza kamizola partidu polítiku hodi ba vota no hala'o funsaun hanesan brigada.
- La iha koñesementu ne'ebé natón husi brigada hodi fó impaktu ba asesu/akompanamentu ba kontazen votus.
- Ladun iha kontrola maximu husi brigada konaba eleitores hasai fótografía iha kabina de votus.
- Funsionariu publiku husi liña ministeriais hotu inklui funsionáriu publiku RAEOA barak partisipa kampaña iha oras servisu no laiha justifikasaun.
- Maioria direasaun sira ne'ebé mak iha Munisipiu hotu, inklui RAEOA laiha mapa ferias annual hodi regula lisensa ba funsionariu sira, ho nune'e pedidu lisensa annual la bazeia ba mapa ferias ne' ebé submete ona ba iha rekursu umanus. Maibe realidade mak akontese pedidu lisensa hatama ohin hetan kedas aprovasaun imediata.

F. Violasaun Sira ne'ebe identifika iha prosesu kampaña no eleisaun parlamentar 2017

Bazeia ba rezultadu monitorizasaun PDHJ identifika iha tipu violasaun lubuk ida husi aspetu direitus humanus no governasaun diak mak hanesan tuir mai:

No	Faktus	Husi se	Tipu violasaun	
			Direitus humanus	Governasaun Diak
1	Ameasa iha tempu kampaña, durante vota	Partidu polítiku PNTL Konsellu Suku Autoridade Lokal	Direitu pesoal no liberdade, sub kategoria direitu ba moris. Violasaun maka Ameasa.	-Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza knar publiku hodi ho la apropiadu fó benefisiu ba ema ruma ka prezudika ema ruma. -Obstrusaun ba liberdade atu hili
2	Labele ba eskola Labele halo negósiu Labele ba toos	Kampaña partidu polítiku	-Liberdade ba sirkulasaun no residencia, sub kategoria interferensia arbitraria ba iha direitu atu ba mai iha rai laran -Direitu ba Edukasaun, sub kategoria interferensia arbitraria ba iha asesu ba Edukasaun baziku.	Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza knar publiku hodi ho la apropiadu fó benefisiu ba ema ruma ka prezudika ema ruma.
3	Fahe osan no sasan durante kampaña	Partidu Polítiku Ema deskonhesidus Autoridade Municipal	Direitu ba sufraziu/direitu ba vota. Violasaun hasoru ema nia direitu atu hili tuir nia konsiensia	-Obstrusaun ba liberdade atu hili - Ilegalidade bazeia ba material
4	EHD maioria la asesu ba infórmasaun konaba lalaok eleisaun iha antes eleisaun	STAE no CNE	Direitu asesu ba infórmasaun	Mal-aministrasaun, sub kategoria transparensia no/ka partisipasaun ne'ebé la sufisiente.
5	Utiliza patrimoniu estadu durante kampaña	Entidades publiku		Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza Estadu nia rekursu ba intensaun privadu.
6	Envolvimentu funsióariu públiku iha kampañã	Funsióariu no ajente Administrasaun públiku		-Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza knar publiku hodi ho la apropiadu fó

				benefisiu ba ema ruma ka prezudika ema ruma. -Ilegalidade, sub kategoria ilegalidade formal.
7	EHD laiha asesu ba sentru votasaun	STAE no CNE	Direitu ba partisipasaun politika, sub kategoria asesu la hanesan iha vida politika	Administrasaun ladiak, sub kategoria difikuldade asesu ba servisu publiku
8	Kampaña la tuir orariu	STAE/CNE no Partidu polítiku		Administrasaun la diak, sub kategoria sistema kontrola sira ne'ebé la efetivu.
9	Atividade kampaña rezulta soe fôer arbiru	STAE/CNE no partidu polítiku	Direitu ba ambiente, sub kategoria ambiente saudavel	
10	PNTL la halo asaun ba militants balun ne'ebe viola regras tranzitu	PNTL	Abandona	Administrasaun la diak, sub kategoria sistema kontrola sira ne'ebé la efetivu.
11	Labarik partisipa iha kampaña	Profesores, inan aman, partidu polítiku	Protesaun ba labarik ho direitu ba edukasaun	Administrasaun la diak, sub kategoria difikuldades atu hetan asesu ba servisu públiku, no sistema kontrola sira ne'ebé la efetivu.
12	Kampaña besik iha eskola, klinika no igreja	STAE/CNE no partidu polítikus	Direitu ba Edukasaun, sub kategoria interferensia arbitraria ba iha asesu edukasaun	Administrasaun la diak, sub kategoria difikuldades atu hetan asesu ba servisu públiku, no sistema kontrola sira ne'ebé la efetivu.
13	Uza edificiu públiku iha tempu kampaña	STAE/CNE no partidu polítikus		-Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza Estadu nia rekursu ba intensaun privadu. -Administrasaun la diak, sub kategoria sistema kontrola sira ne'ebé la efetivu.
14	Fó Lisença anual la tuir	Autoridade sira		-Mal-

	regras Funsau Públiku			administrasaun, sub kategoria sistema kontrolu sira ne'ebé la efetivu. -Dezviu ba poder, sub kategoria sala uza knar públiku ida hodi ho la apropiadu fó benefisiu ba ema ruma ka prezudika ema ruma. -Ilegalidade, sub kategoria ilegalidade formal.
15	Lisensa sem vensimentu seidak hetan aprovasaun husi KFP maibé rekerente ezekuta ona lisensa refere	Funisionarios Munisipiu (Edukasaun Munisipiu Ermera)		Ilegalidade bazeia ba materia
16	Partidu polítiku la hamos atributu kampaña polítiku antes tama ba votasaun	Partidu polítikus		Mal-administrasaun, sub kategoria sistema kontrolu sira ne'ebé la efetivu.
17	Ofisial Brigada uza atributu (kamizola), partidu polítiku hodi halao kna'ar iha tempu kampaña partidu polítiku nian.	Brigada STAE	Neutralidade	Mal-administrasaun, sub kategoria sistema kontrolu sira ne'ebé la efetivu.
18	Deklarasaun polítiku husi koletiu xefe suku ba apoiu partidu polítiku	Autoridade suku (xefe Suku)	Interferensia iha vida política	Ses Poder. Sub Kategoria uza sala Funsau públiku ba nesesidade privadu ka grupu.

Table 4: Tipu violasaun mak identifika durante monitorizasaun

G. Konkluzão

Rezultadu monitorizasaun ofisial PDHJ hala'õ ba iha perõdu kampaõna no eleisaun parlamentar tinan 2017 iha etapa antes kampaõna, durante vota no depois eleisaun, PDHJ konklui katak; realizasaun eleisaun iha aktus violasaun direitus umanus no governasaun di'ak mak mosu iha periodu preparasaun kampaõna, realizasaun eleisaun too kontagen votus.

Rezultadu monitorizasaun PDHJ identifika:

1. Funsionáriu Públikus iha alegasaun barak mak viola lei nú.5/2009 artigu 42 (q) koalia kona-ba proibisaun no kode étika Funsionáriu Públiku sira labele partisipa ativu iha kampaõna kandidatura la tuir prosedimentu lisensa bazeia ba dekretu lei 40/2008 alterasaun ba dekretu lei nú.21/2011 artigu 6 no 7 kona-ba markasaun mapa ferias la tuir regulamentu.
2. Funsionáriu Públiku balun sei kontinua utiliza patrimoniũ estadu hodi partisipa iha kampaõna no eleisaun nune'e viola ona lei nú 8/2003 konaba utilizaun patrimoniũ estadu, estatutu funsaun públiku artigu 41, 42 no 45 no kodigu penal artigu 296 no 297.
3. STAE seidak hala'õ funsaun edukasun votantes ho maximu ba comunidade espesífiku hanesan, eleitores foun ne'ebe identifika risku hetan violasaun.
4. STAE seidak iha baze de dados própriu kona-ba número ema ho defisiensia nune' e mos seidak iha polítika hodi halo edukasaun votantes ba ema ho defisiensia sira.
5. Laiha jestaun ne'eb'e diak hodi afeta ba estasaun votasaun balun kabina votus la too ka bulletin votus resin nune'e STAE tenke prepara koloka fali ba estasaun balun
6. Ema moras ne'ebé baixa ho família iha Sentru saúde no postu saúde sira, inklui médiku balun la hetan direitu atu vota, tanba laiha koordenasun ne'ebe diak hodi fasilita vota ba paciente, familia paciente sira no ofisial saúde sira ne'ebe mak hala'õ knar.
7. Ladun iha koordenasun diak entre parte seguransa, CNE no ekipa susesu partidu polítiku balun hodi rezulta laiha prezensa seguransa durante mini kampaõna maiske la regista ofisial iha agenda kampaõna, nune'e mos husi rezultadu observaun indika katak partidu polítiku balun la tuir orariu kampaõna ne'ebe estabele ona hodi fó impaktu ba parte siguransa no órgaun kontrolu sira hodi akompaõna.
8. Identifika fetõ balun labele goza sira nia direitu polítiku tanba hetan limitasaun husi familia, servisu domestiku, distansia ne'ebe dok husi hela fatin.
9. Komunidade balun hetan ameasa durante vota husi ekipa susesu partidu polítiku. Ho nune'e afeta ba comunidade la livre hodi vota tuir nia konsensia.
10. Durante prosesu apuramentu, iha parte balun mosu failansu sira mak hanesan bulletin de votus tau la tuir partidu polítiku no ofisial hakerek rezultadu ladun konsentra/fõku hodi hakerek rezultadu

11. Atividade kampaña husi partidu polítiku balun realiza besik eskola, klinika, igreja hodi difikulta atividade iha fatin refere.
12. Em-geral situasaun la'õ diak, maibé identifika mos ameasa husi ekipa susesu partidu polítiku balun, membru PNTL, Konsellu suku no autoridade balun hasoru comunidade hodi partisipa kampaña.
13. Laiha protesaun másimu ba envolvimentu labarik iha tempu kampaña no eleisaun.

H. Rekomendasaun

Bazeia ba rezultadu monitorizasaun kampaña no eleisaun parlamenar tinan 2017, Provedór rekomena ba Parlamentu Nasional Komisaun A, Ministériu hirak tuir mai atu bele konsidera pontus ne'ebé hetan iha terrenu.

1. Parlamentu Nasional Komisaun A

Provedór husu ba S E Prezidente Komisaun A Parlamentu Nasional atu bele konsidera relatóriu ida ne'e, hodi fo atensaun no fo pareser pozitivu ba Provedoria Direitus Umanus justisa ninia orsamentu anual ne'ebé tinan ida ne'e, la kobre orsamentu monitorizasaun kampaña no eleisões tantu Prezidensial no Parlamentar, realidade difikuldade ne'ebé mak instituisaun infrenta tinan ne'e laiha orsamentu natón hodi halo servisu monitorizasaun ho másimu hodi prevene prátika violasaun sira, identifika aktus violasaun mak mosu durante kampaña no eleisaun. PDHJ tinan ne'e konsege hetan apou kiik husi parseiru sira hodi ezekuta atividade fiskalizasaun no monitorizasaun.

2. Ministériu Administrasaun Estatal-MAE;

- a. Provedór husu ba Ministru Estadu Kordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal presiza hametin liña koordenasaun ho diresaun tekniku sira iha MAE atu nune'e sira bele responsabiliza no hadi'a sira nia servisu hodi apoiu eleisaun jeral iha futuru.
- b. Provedór husu ba Ministru Estadu Koordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal atu infórma ba Chefe Suku iha território laran atu mantein imparcialidade hodi fó apoiu ba eleisaun jeral parlamentar tuir mai;
- c. Provedór husu ba Ministru Estadu Koordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal atu iha instrusaun ba autoridade lokal no comunidade atu labele uza edifisiu públiku ba atividade kampaña;
- d. Provedór husu ba Ministru Estadu Koordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal atu koordena ho Komisaun Funsau Publika hafórsa sistema kontrolu ba funsionáriu ne'ebé uza patrimoni ustadu ba interese grupo no partisipa ativu iha kampaña partidupolítiku;

- e. Provedór husu ba Ministru Estadu Koordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal atu uza mekanismu internal atu fóti medidas hasoru Autoridade Munisipal no lideransa komunitáriu ne'ebé uza sala sira nia funsaun.
- f. Provedór husu ba Ministru Estadu Koordenador Asuntu Justisa no Administrasaun Estatal atu konsidera no intrepreta lei ba vota liu-liu ba funsionáriu sira ne'ebé hala'o knaar estadu nian iha sentru votasaun ida-idak, atu ne'e sira la bele lakon direitu ba vota;

3. Ministériu Saúde

- 1. Provedór rekomenda ba Ministeriu Saúde, atu iha futuru presiza reve no fo instrusaun ba responsável saúde tantu nasional no Munisipiu atu bele fo tratamentu hanesan ba atendentu primeiru sukuru ba partidu politiku sira hotu nia kampaña.
- 2. Provedór rekomenda ba Ministeriu Saúde, atu iha futuru presiza fó instrusaun ba responsável Saúde iha nivel hotu, atu bele estabelese liña koordinasaun ho STAE liga ho pasientes no família atu bele informa no atualiza dados kona ba sira bele vota iha sentru saúde ka postu ne'ebé sira baixa ba.

4. STAE;

- a. Provedór rekomenda ba STAE, iha futuru presiza hafórsa edukasaun votantes (edukasaun civika) iha territoriu tomak antes tama ba iha eleisaun, liu husi meus TV, Radio, Jornal, mensagen Timor telekom no seluk.
- b. Provedór rekomenda ba STAE, atu identifika alvu treinamentu edukasaun votantes foka mos ba iha lideransa komunitáriu sira.
- c. Provedór rekomenda ba STAE, atu iha dados no planu edukasaun votantes ba eleitores foun tanba taxa partisipasaun menus maiske husi atualizasaun dados STAE iha número signifikante.
- d. Provedór rekomenda ba STAE, atu prepara kalendariu ba eleisaun konsidera tempu ba edukasaun votantes ho natón no garante leis sira hetan ona sosializasaun.
- e. Provedór rekomenda atu fó treinamentu adekuaudu ba ofisiais meza ne'ebé dirize eleisaun atu kumpri regras eleisaun nian oras hahu eleisaun, oras taka no oras hahu kontazen atu nune'e minimiza diskunfiansa no protestu husi fiskais no ema seluk.
- f. Provedór rekomenda ba STAE, iha futuru presiza identifika pasientes iha sentru saúde, no postu saude ne'ebé baixa ho família inklui dotor sira atu uza sira nia direitu ba vota iha tempu eleisaun
- g. Provedór rekomenda ba STAE presiza kria baze dados kona-ba ema ho defiseinsia sira liu husi koordinasaun diak ho Ministeriu Adminstrasau Estatal atu nune'e bele hetan tratamentu espesifiku ba sira

- h. Provedór rekomenda selebrasaun eleisaun iha futuru presiza kria facilidade adekua ba ema ho defisiensia sira hanesan letra *braille* (ba defisiensia matan), asesu kadeira roda no eskada rampa ba deficiente ain.
- i. Provedór rekomenda iha mekanismu no treinamentu spesifiku ba ema defisiensia sira, nune'e sira bele ezerse direitu partisipasaun iha eleisaun prezidensial no parlamentar iha tinan lima mai.
- j. Provedór rekomenda ba STAE, presiza introduz mekanismu hato'o reklamasaun ka keixa durante edukasaun civika, kampaña, votasaun no apuramentu.
- k. Provedór rekomenda ba orgaun STAE atu refórta dizemina infórmasaun ba públiku relasiona ho divulgasaun ba estabelesementu sentru votasaun foun;
- l. Provedór rekomenda ba STAE, konsidera no presiza identifika atu estabelestan centru votasaun, atu nune'e fasilita besik liu tan eleitores vulneravel.
- m. Provedór rekomenda presiza iha treinamentu adekua liga ba kna'ar brigada sira, atu bele ezerse sira nia kna'ar hodi fasilita comunidade sira vota ho diak;
- n. Provedór rekomenda ba STAE, presiza hadia sistema rekrutamentu ba brigada iha futuru ho sériu no rigor atu nune'e sira halao servisu ho imparcial no hatudu profesionalizmu iha misaun servisu
- o. Provedór rekomendaba órgaun STAE, atu prosesa brigada ou ofisiais eleitorais ne'ebe halo servisu la imparcial (hatais atributu wainhira halo kna'ar hanesan ofisiais iha terrenu)

5. CNE;

- a. Provedór rekomenda ba CNE, hodi asegura observador no monitor husi instituisaun independente sira hodi garante eleisaun tuir lei no regras ne'ebé iha.
- b. Provedór rekomenda ba CNE, atu estabelese kooperasaun mutua ho STAE, ho nune'e kontinua halo akompañamentu ba meza eleitoral iha prosesu antes, durante no depois eleisaun atu nune'e bele asegura eleisaun realiza ho diak, seguru no respeito prinsipiu sira Governasaun Diak no Direitus Humanus.
- c. Provedór rekomenda ba CNE, atu analiza violasaun ba oráriu kampaña nian no atu estuda possibilidade hodi estabelese mekanizmu ne'ebé bele hamenus violasaun ba regras iha eleisaun hotu-hotu ba futuru;
- d. Provedór rekomenda ba CNE, atu hametin koñesimentu comunidade oinsá hato'o kesar ba krimi eleitoral, inklui intimidasaun husi ekipa susesu kandidatura sira, PNTL, Autoridade Munusipiu no Autoridade Suku sira;
- e. Provedór rekomenda ba CNE, atu hala'o edukasaun ba iha partidu polítiku sira atu komprende didi'ak hahalok ne'ebé bele rezulta sentimentu intimidasaun husi comunidade, liu-liu ba liafuan husi ekipa susesu partidu politiku sira no kandidatu rasik;

- f. Provedór rekomenda ba CNE, atu estabelese regra katak fatin kampaña la bele besik liu fatin públiku, hanesan eskola, klínika saúde, ospítal, no igreja.
- g. Provedór rekomenda ba CNE, atu hare'e servisu STAE ne'ebé ladun imparzial (refere ba observasaun parte b pagina 52).
- h. Provedór rekomenda ba CNE, atu estabelese sistema ida ne'ebé la promove partidu politiku sira nia militante no simpatizante atu uza patrimóniu estadu nian ba iha atividade partidu;
- i. Provedór rekomenda ba CNE, atu estabelese sistema ida ho koordensaun instituisaun xave atu identifika labarik ne'ebé partisipa iha kampaña ho número ne'ebé a'as, dalaruma partidu politiku uza labarik iha kampaña la tuir sira-nia hakarak no karik partisipasaun husi labarik hala'o iha ninia oras eskola.

6. Komisaun Funksaun Públika

- a. Provedór rekomenda ba Komisaun Funksaun Públika, atu halo disseminasaun ba funsionáriu públiku sira kona-ba direitu no dever envolvimentu iha atividade politika antes tama ba iha faze kampaña eleisaun hanesan meus prevensaun.
- b. Provedór rekomenda ba Prezidente Komisaun Funksaun Públika atu enkamina sirkular husi komisaun funksaun publika ho informasaun kona-ba proibisaun tuir kampaña ka atividades política ba too dirijentes iha nivel munisipiu too areas remotas
- c. Provedór rekomenda ba Prezidente Komisaun Funksaun Públika, atu koordena no orienta Diretur Diresaun rekursu humanus liña ministerial hotu atu bele fasilita dissemina no distribui formatu mapamentu planu ferias ba funsionáriu sira hotu nune'e fasilita servisu kontrolu ba responsável iha planeamentu.
- d. Provedór rekomenda ba Komisaun Funksaun Públika, atu instaura prosesu disiplinár bainhira hetan funsionáriu públiku falta servisu la iha justifikasaun, Komisaun Funksaun Públika tenke garante hala'o prosesu dixiplinár no hatún sansaun tuir Estatutu Funksaun Públika;
- e. Provedór rekomenda ba Komisaun Funksaun Públika, atu servisu hamutuk ho Ministériu relevante, garante katak funsionáriu públiku ne'ebé uza estadu nia patrimóniu nu'udar kareta no motor sei hetan sansaun multa no suspensaun ba direitu atu uza patrimóniu sira ne'e tuir estabelese iha lei.
- f. Provedór rekomenda ba Komisaun Funksaun Públika, atu loke prosesu ba funsionáriu públiku iha munisipiu hotu inklui RAEOA, ne'ebé partisipa, sai ekipa susesu no uza patrimonio estadu iha tempu kampaña no eleisaun la tuir regras ne'ebé vigor.

7. Liña Ministeriais

- a. Provedór rekomenda ba Ministériu hotu atu disemina sirkular husi Funsau Publika kona-ba bandu funsionáriu públiku partisipa kampaña iha oras servisu, iha nasional to'o Munisípiu sira. (diseminasau lei funsau publika).
- b. Provedór rekomenda ba Ministériu hotu-hotu atu reforsa servisu Inspetur kada Ministériu hodi halo inspeksau ba funsionáriu sira, inklui funsionáriu sira husi representasau distritál nian, iha períodu kampaña eleitorál atu evita funsionáriu públiku abandona servisu.
- c. Provedór rekomenda ba Ministru hotu atu bele haforsa servisu rekursus umanus nian ho estabese no hametin liña koordenasau ne'ebé diak ho inspetoria ministeriu nian atu nune'e hafasil kontrolu ba funsionariu sira

8. PNTL

- a. Provedór rekomenda ba Komando Jeral PNTL, atu halo atuaun ba simpatizantes no militantes kandidatura sira ne'ebé viola regras tranzitu (la uza kapasete, la uza xapa matrikula, la respeitu sinais tranzitu no la uza kanu standar) durante kampaña.
- b. Provedór rekomenda ba Komando Jeral PNTL, liu-liu ba CSP atu fó facilidades (apoiu logistika) ne'ebé adekua ba membru sira durante akompaña partidu polítiku sira iha tempu kampaña.
- c. Provedór rekomenda ba Komando Jeral PNTL atu fo atensaun no uza regras internal hodi foti medidas ba membru sira iha nivel munisipiu atu mantein imparcialidade bainhira halao misaun servisu, bandu atu labele hatais atributu partidu.

9. Autoridade RAEOA

- a. Provedór rekomenda ba autoridade RAEOA, atu investiga ou instaura prosesu disiplinar no aplikasaun pena disiplinar ba funsionariu públiku no agente administrasaun públika ne'ebé utiliza patrimonia estadu no partisipa iha kampaña partidu politika iha oras servisu.
- b. Provedór rekomenda ba Autoridade RAEOA, atu uniformiza aplikasaun lisensa sira tenke bazeia ba Manual Jestaun Rekursu Humanus Funsun Públiku.
- c. Provedór rekomenda ba Autoridade RAEOA, hodi instaura prosesu disiplinar ba Funsionariu Publiku ne'ebé komete eru iha tempu kampaña.
- d. Provedór rekomenda ba autoridade RAEOA, atu fortifika kna'ar diretores eskolar no reativa fila fali inspetur eskolar hodi halo kontrolu ba profesores sira durante hala'ó knar tuir lei mak vigór.
- e. Provedór rekomenda ba Autoridade RAEOA atu funsiona mapa ferias lisensa annual iha autoridade regional sira hodi fasilita superior sira halo kontrolu no jestaun ba rekursu humanus nune'e funsionariu sira labele foti lisensa iha tempu hanesan hodi afeta ba funsionamentu públiku.
- f. Provedór rekomenda ba Autoridade RAEOA, atu fo instrusaun ba responsável Komisaun Funsun Publika hodi orienta Funsionariu Publiku ne'ebé halao kna'ar publiku, bandu atu labele uza atributu kualker organizasaun ruma nune'e garante independensia servisu administrasaun publika nian.
- g. Provedór rekomenda ba autoridade RAEOA, atu fo orientasaun ba atendentu primeiru sokoru ne'ebé hanesan ba kandidatura hotu ou partidu polítiku hotu bazeia ba kalendariu kampaña CNE, la persiza bazeia ba pedidu.
- h. Provedór rekomenda ba autoridade RAEOA, atu labele utiliza patrimonia estadu ba interese no atividade polítiku, esepasaun ba eis titulares sira.

10. Ministériu Públiku

- a. Provedór rekomenda ba Ministériu Públiku, atu hala'ó prosesu investigasaun ba krimi pekulatu ho uzu no abuzu poder, ka krimi seluk relevante, relasiona ba funsionáriu ne'ebé uza kareta ka motorizada estadu nian ba interese grupu ou privadu.
- b. Provedór rekomenda ba Ministériu Públiku, atu loke prosesu ba funsionáriu públiku iha RAEOA, ne'ebé uza patrimonio estadu iha tempu kampaña no eleisaun la tuir regras ne'ebé vigor.

I. Implementasaun Rekomendasaun

1. PDHJ husu ba instituisaun respondente hotu-hotu hodi responde PDHJ nia rekomendasaun sira iha loron sanulu (10) nia laran kona-ba seráke kada instituisaun aseita rekomendasaun hirak ne'e ka lae. PDHJ hein instituisaun respondente hodi fô razaun sira kona-ba tanbasá mak nia aseita ka la aseita rekomendasaun sira-ne'e.
2. PDHJ nia Departamentu Segimentu ba Rekomendasaun sira disponivel atu ajuda instituisaun respondente sira hodi implementa PDHJ nia rekomendasaun sira.
3. PDHJ husu ba instituisaun respondente sira hodi relata fila-fali ba PDHJ relasiona ho medida sira ne'ebé fóti ona hodi implementa rekomendasaun sira iha períodu tempu loron 60 nia laran depoizde submete rekomendasaun sira ba Instituisaun Públika, hanesan temi iha Artigu 47 (3) husi PDHJ nia Estatutu.

Dili, 5 Outubro 2017


Dr. Silverio Pinto Baptista
Provedór

Presaun husi se?	Percentagen
PNTL	18.18
Autoridade Municipal	9.09
Konsellhu Suku	4.55
Partidu Politik	68.18

Seguransa ameasa

1% mak dehan katak sira sente la livre partisipa iha reuniaun ruma mak akontese iha sira nia bairo, suku, postu no Munisipiu tanba hetan ameasa husi membru PNTL nain 4 membru F-FDTL nain 3 membru autoridade munisipiu ema nain 1 membru konselu suku ka lider komunitariu nain 1 membru familia nain 1 no membru partidu politikuema nain 1

Gráfiku 7: Hetan presaun partisipa kampaña

Husi 1.17% se maka hatan hetan presaun atu partisipa iha kamapana maka hatete ameasa husi Membru PNTL nain 4, Autoridade Munisipal nain 2 Lider komunitariu ka Konsellu Suku ema 1 no partidu politiku ema nain 15

Komunidade nia kuinesimentu ba informasaun prosesu votasaun

Husi 12.23% ema ida ne'ebé maka hatete lakomprende informasaun sira ho razaun sira esplika tuir mai; informasaun ne'ebé mak hatoo ladun klaru hateten husi ema nain 10 ne'ebe PDHJ halo entrevista no lingua ne'ebé mak hatoo difisil atu kumpreinde hetan resposta husi ema nain 6 ne' ebe mak PDHJ halo entrevista.

